

**PHILCO** 

**WASHING MACHINE**

directions for use

**ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ**

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

**CE**

**WMB 1253TX**

## IMPORTANT

This machine is equipped with an electronic **Auto Balance Control device (ABC)** that allows high speed spin only with well distributed loads.

An unbalanced load would in fact damage the machine seriously.

Before the spin cycle starts, the ABC system makes the drum turn a few times clockwise and anti-clockwise to distribute the laundry within the drum uniformly.

It may happen that these rotations are not enough to distribute the weight inside the drum (bath-robies or sheets combined with small garments may form the characteristic “ball” enveloping the smaller garments inside).

Under these circumstances the following may take place:

- the ABC system “accepts” the unbalance, but **reduces the spin speed**. In the case, the garments will be damper than usual.
- the ABC system considers the unbalance above the acceptability threshold and **does not allow spinning**. In this case, take the garments out of the machine, unravel them, put them back into the machine and turn the programme knob to a spin cycle.

In both cases the machine is not faulty, on the contrary it has one of the most advanced devices protecting it against breakage, vibrations, sliding on the floor and other serious damages.



This machine complies with  
 following norms  
 82/499/CEE (radio interference)  
 73/23/CEE  
 89/336/CEE (electromagnetic compatible)

---

**IMPORTANT WARNINGS: please read before proceeding!** **page 4**

---

**INSTALLATION** **page 5**

- how to install the washing machine
- how to remove the transit brackets
- how to level the washing machine

---

**WATER CONNECTIONS** **page 6**

- how to connect the water pipe
- how to connect the water supply pipe

---

**ELECTRICAL CONNECTIONS** **page 7**

- warnings
- earth plug

---

**THE WASHING MACHINE CONTROLS** **page 8**

- how to switch the washing machine on and off
- the control panel

---

**HOW TO LOAD THE WASHING MACHINE** **page 10**

- how to load the laundry
- the laundry weight

---

**DETERGENTS AND SOFTENERS** **page 11**

- the detergent dispenser
- how to choose and to dose the detergent
- how to add softeners

---

**THE WASHING PROGRAMMES** **page 12**

- programmes chart
- the international textile care labelling codes
- energy -saving programmes
- useful suggestions

---

**PRACTICAL GUIDE: HOW TO USE THE WASHING MACHINE** **page 15**

- washing
- wool washing
- rinses and spin
- spin only

---

**CARE AND CLEANING OF THE WASHING MACHINE** **page 16**

- how to clean the washing machine
- how to clean the waste filter
- how to clean to water load filters
- how to clean the detergent dispenser
- indications for rooms exposed to frost

---

**What to do if...** **page 18**

---

**Recommendations** **page 19**

---

**Attention! In order to reduce the risk of damage to persons or to the machine, please follow these instructions carefully:**

1. Read carefully the instructions before using the machine.
2. Make sure that the transit brackets and bolts have been removed before starting the machine. Serious damage can occur in case the brackets are not removed (see instructions on page 5).
3. Only wash in the machine fabrics carrying on the care label MACHINE WASHABLE (see chart on page 13).
4. Do not wash in the machine fabrics previously treated with petrol, solvents or any other flammable substances that could cause fumes, which may burn and explode.
5. Do not overload the machine. See chart on page 12 for load suggestions.
6. Make sure that the pockets of the garments to be washed are empty. Remember to fasten the zipper.
7. Do not allow children to play near the machine. An adult should be present on that occasion.
8. Do not install the machine in the open.
9. Do not repair the machine unless the intervention is specified in this guide.
10. An authorised Technical Assistance Centre should carry out maintenance.
11. Always unplug the machine and turn off the water supply after each washing cycle.
12. Do not touch the machine with wet or moist hands and feet.
13. If the floor is covered with moquette, ensure that this does not obstruct the opening at the base of the machine. This would reduce or stop the airflow that is needed for cooling your machine.
14. Clean the filters periodically.
15. Make sure that the plug can be easily reached once the machine is installed and ready for normal use.

***In order to obtain better results from your washing machine, we recommend reading carefully the instructions that are contained in this guide.***

***Before installing the machine, we suggest to follow carefully the unpacking instructions.***

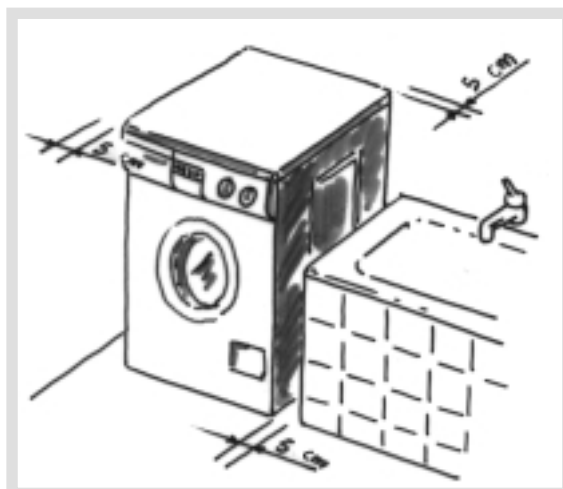
***Should you need further information, please call the nearest Assistance Centre.***

## • How to install the washing machine

Install the washing machine near to the washbasin or to the bathtub or in a separate room used as a laundry room.

The floor must be horizontal and levelled.

Leave at least 5 cm free on each side of the washing machine.

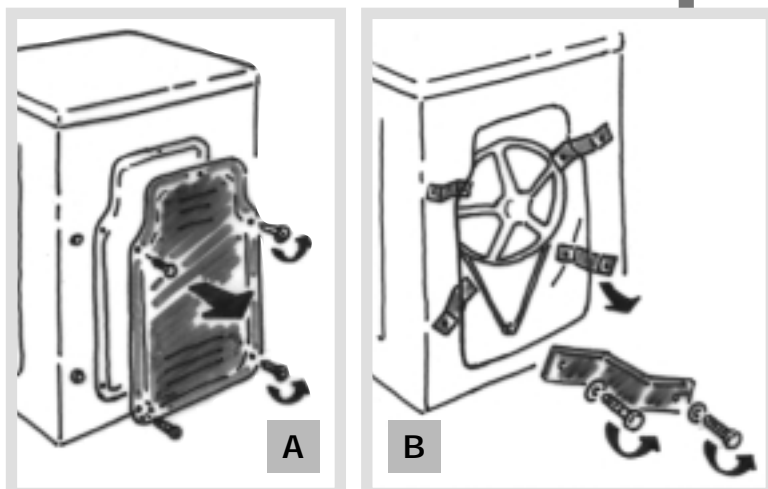


## • How to remove the transit brackets

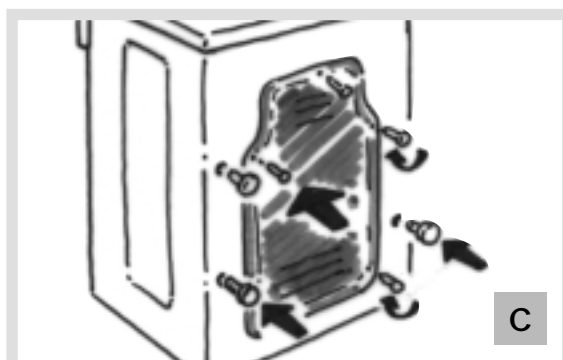
Remove back panel screws and lift panel clear (Fig. A).

**ATTENTION: at this moment only, and not before, remove the transit brackets unscrewing from inside and from outside the bolts (Fig. B).**

(Please keep the transit brackets and the screws for any future transportation or repositioning of the washing machine; above-mentioned operations will have to be carried out in reverse order).



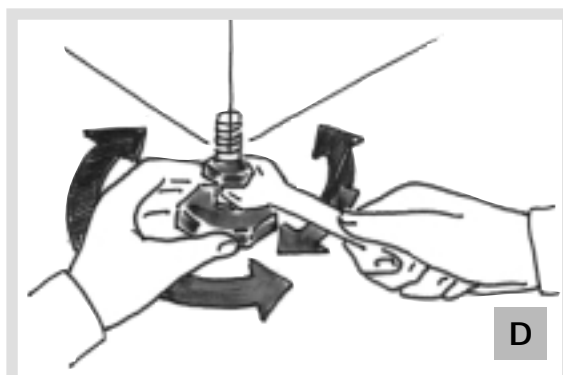
Re-assemble back panel with the proper fixing screws. Close the holes on the cabinet with the plugs (supplied in the accessories bag) (Fig. C)



## • How to level the washing machine

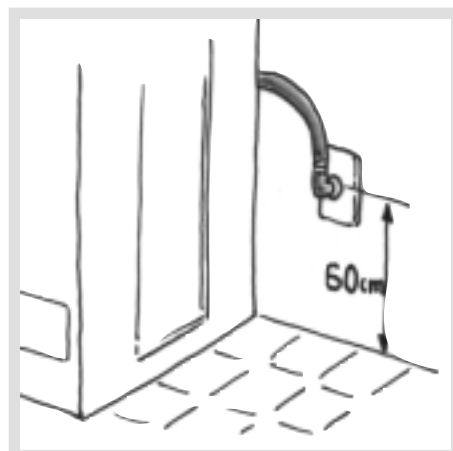
After choosing the place where the machine will be definitely located, the machine should be levelled to prevent vibration.

To do this, you just need to adjust the height of the feet by loosening the lock nuts. Once the machine has been perfectly levelled, be sure to tighten the feet lock nuts (Fig. D).



## • How to connect the waste pipe

Care must be taken not to bend or obstruct the pipe in any way. The water outlet of this pipe must be fitted at least 60 cm. from the floor.



## • How to connect the water supply pipe

The washing machine has been designed so that it can be connected both to the hot and cold water supplies (energy saving).

If you wish to connect it to the cold water supply only, the special coupling pipe "F" which is supplied with the machine accessories must be used. Follow directions in Fig. A.

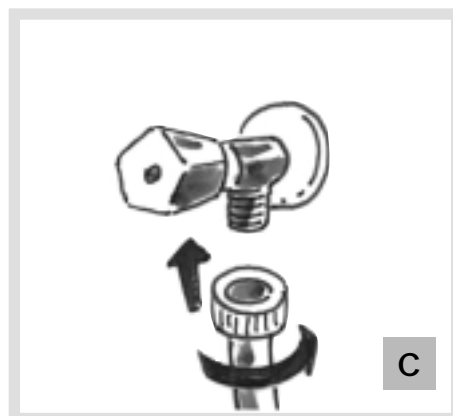
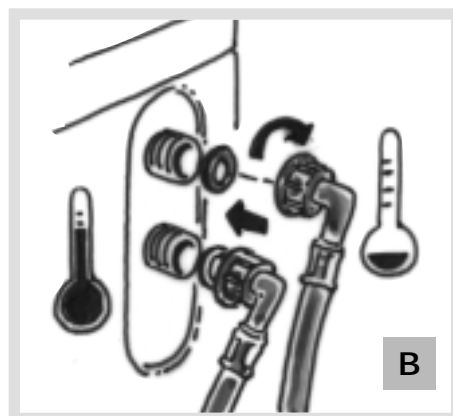
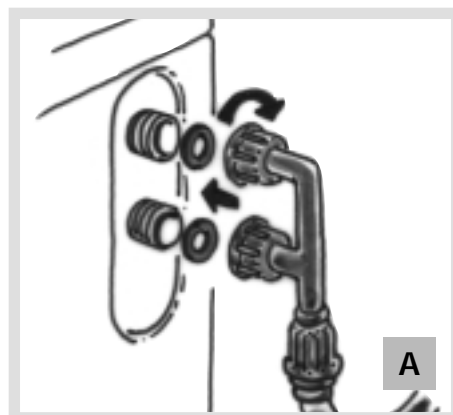
**Attention!** When fitting the coupling pipe "F" remember to insert the sealing gaskets found in the machine accessories.

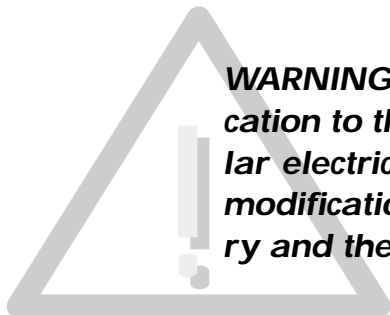
If, on the other hand, you wish to connect the machine to the hot water supply, you will need a second input pipe for the hot water which must be connected to the red solenoid valve (Fig. B). This may be obtained from your retailer..

The water pressure must be:

Min. 50000 Pa (0,5 bar)

Max 1000000 Pa (10 bar).





**WARNINGS:** *the warranty will not be valid in case of any modification to the cable coupling supplied by the factory or any irregular electrical connection, any electrical, mechanical or hydraulic modification to the machine: under these circumstances the factory and the dealer will be raised from any responsibility.*

- **Electrical input 230V ~ 50Hz**

Fuse: see information on label  
Cable 1,5 m.

We suggest to ask qualified personnel to install the washing machine; installation will have to be done in compliance with EEC norms 11 11 NR. 47 (norms for electrical installation for buildings).

The counter, the protection valves, the supply line and the socket must be suitable to support the maximum load of the washing machine, that is shown on the identification plate on the back of the machine.

Before inserting the plug in the socket, make sure that the tension and frequency values shown on the identification plate correspond to the ones of the electrical installation.

Please also check that the socket connects properly with the plug; do not use potential dividers or adapters to connect the plug to the socket. In case the socket is not suitable to the plug, substitute the socket with a suitable homologated one.



- **Earth plug**

***The electric installation must be earthed in compliance with the country norms***

• How to switch the washing machine on and off

**ON/OFF button** 

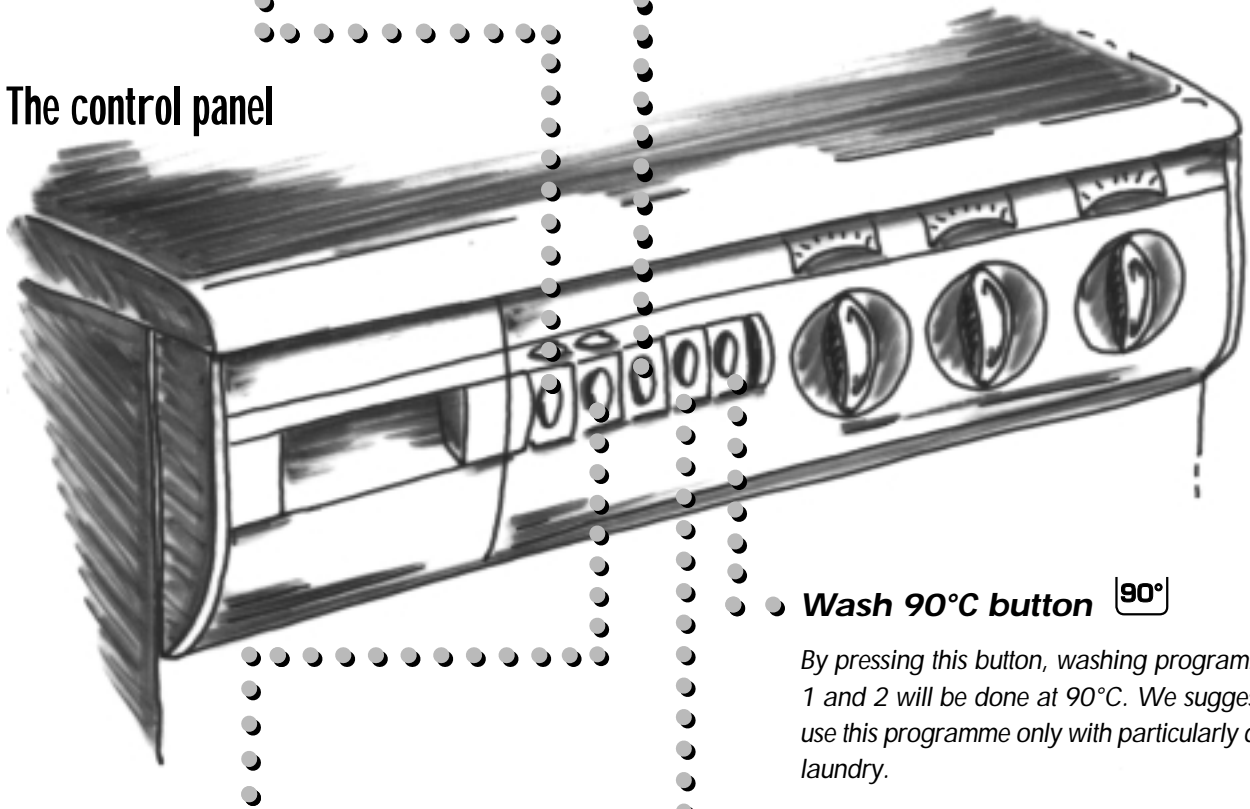
Press this button to start the selected washing programme. When the button is pressed, the red light below the button switches on.

**Extra level button** 

Press this button to increase amount of water for rinsing. This is particularly useful in the presence of hard water.


Do not press this button, however, if you wish the machine to perform economy rinses.

The control panel



**Door button and light** 

To open, press the button when the green light above it is on, or when the machine is disconnected.

**Wash 90°C button** 


By pressing this button, washing programmes 1 and 2 will be done at 90°C. We suggest to use this programme only with particularly dirty laundry.

**Rince hold button** 


With delicate washing cycles 9 - 10 - 11 - 12, the washing machine will stop after having filled with water of the last rinse. To complete the programme, just turn the programme knob once.

If you want delicate washing cycles without any stop, press this button.



**Adjustable spin speed control knob** 

This knob can be set to choose the final spin speed from low r.p.m. to max r.p.m. If a lower spin speed is chosen for the final spin, then the preceding spin speeds will be automatically adjusted accordingly.

Please note that if the spin speed knob is set to the  position then no spin programme will be carried out.

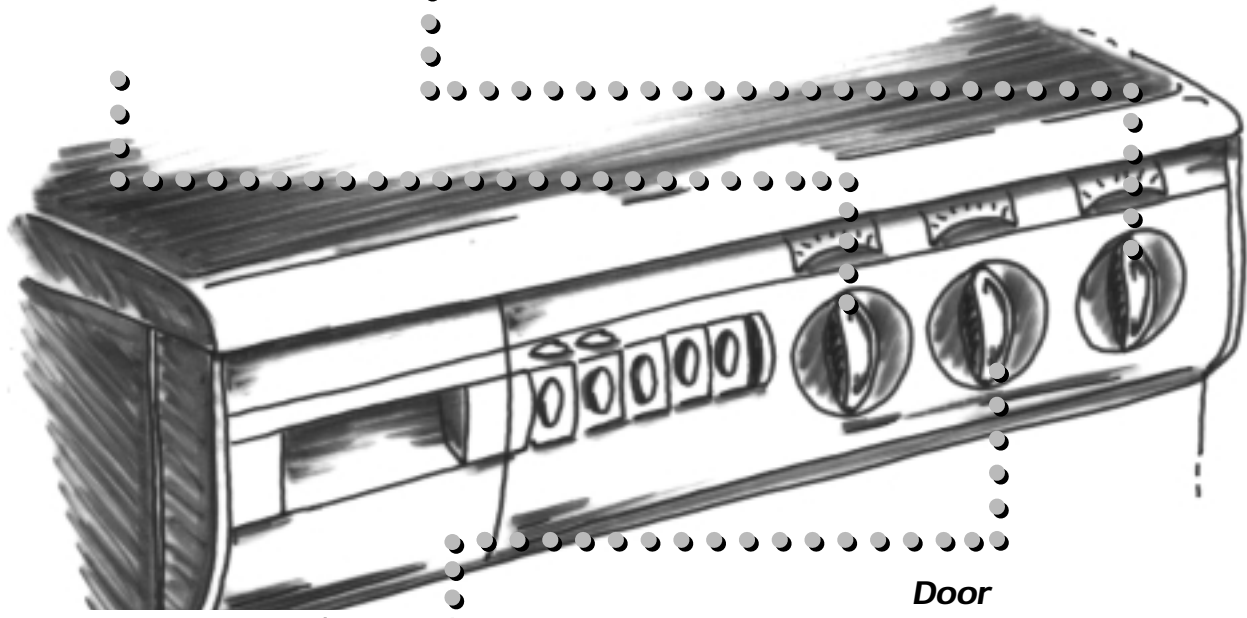
**Programme knob** 

This knob must always be turned clockwise and always when the **ON/OFF** button is in the OFF position.

The programme knob is divided in three sections:

● <b>Cotton and linen</b>	1	max	pre-wash + long wash
●	* 2	40° - 60°	long wash - economy wash
●	3	30° - 60°	medium wash
●	4	30° - 40°	short wash
●	5		rinses
●	6		softener
●	7		long spin
● <b>Special synthetic delicate fabrics</b>	8	30° - 60°	pre-wash + long delicate wash
●	* 9	40° - 60°	long delicate wash
●	10	30° - 50°	medium delicate wash
●	11	30° - 40°	short delicate wash
●	12		delicate rinses
●	13		delicate spin
● <b>Wool</b>	14	30° - 40°	very delicate short wash

\* Wash programmes in accordance with norms IEC 456 at 60°C (5.5 kg)




**Temperature knob** 

This knob is used to choose the washing temperature for each washing programme.

Temperatures can be selected in the following way:

- cotton fabrics** from 60°C to max
- economic cycles** from 40° to 60°C
- delicat fabrics** from 30° to 60°C

If you wish to make a cold wash, turn the knob on position .


**Attention!** Get used to turning the temperature knob to position  at the end of each washing programme. This habit will avoid starting a new programme with a wrong temperature.

**Door**

**ATTENTION!** The washing machine contains a safety device which makes it impossible to start the motor when the door is open or to open the door before the end of the washing cycle.

The orange light above the door button will be on when the door is properly closed.

The door can only be opened at the end of cycle and when the light change to green.

The door may also be opened by pressing ON/OFF  button waiting 90 seconds and the pressing door open button.

## • How to load the laundry into the drum

- Unfold the garments
- Put the garments into the drum without pressing them;
- Remember of the suggested load for each washing programme

When possible, observe the suggested load dimensions: this will allow saving energy.

An excessive load in the drum may damage the washing results and causes creases. When possible, wash garments with different measures together, i.e. sheets, underwear, handkerchiefs, etc.: this strengthen the washing effect and the laundry is better balanced during the spin cycle.

The following chart gives some indication on the weight of dry laundry (average values).

## • The laundry weight (approx.)

<b>Bed linen (cotton)</b>		<b>Men's wear</b>	
Duvet cover	800	Shirt (cotton)	250
Lower sheet	600	Shirt (mixed fibres)	200
Pillow case	200	Sleeveless vest	120
Upper sheet	600	Brief	50
A complete bed	1600	Long underpants	250
		Pyjama	480
<b>Table linen</b>		Night-shir	400
Medium table cloth (cotton)	400	Handkerchief	25
Large table cloth (linen)	1000	Overall	600
Napkin (linen)	80	<b>Household laundry</b>	
<b>Ladies wear</b>		Duster	100
Blouse	100	Towel	120
Cotton outfit	250	Bath towel	800
Panty	120	Bath-robe	1200
Brief	50		
Bra-slip	150		
Night shirt	180		
Pyjama	450		
Handkerchief	15		
Overall	400		

**The weight is expressed in grams**

### Maximum load:

Programmes 1 – 2 – 3 – 4 – 5 – 6 – 7: Kg. 6

Programmes 8 - 9 – 10 – 11 – 12 – 13: Kg. 2.5

Programme 14: Kg. 1

An excessive load can damage the washing result.

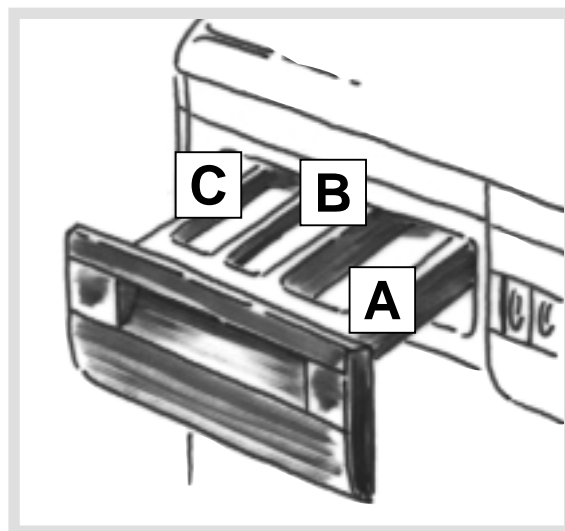
## • How to choose the detergent

Use only detergents suitable for machine washing.  
You can find:

- washing powders for all types of soil and fabrics
- washing liquid, more suitable for low temperature programmes without pre-wash (max. 60°);
- delicate detergents for certain garments, such as drip/dry clothes (up to 60°C) and wool.

On the detergent packaging you will find the indication of the main components, i.e. bleaches, enzymes, etc. Choose the detergent according to the type of laundry and soil.

**Do not pour into the machine bleaching products containing chlorine: they could damage the synthetic material and the rubber parts of the machine.**



### Water hardness

Hardness level	Water characteristics	dH	fH
1	soft	0 - 7°	0 - 12°
2	medium	7 - 14°	12 - 25°
3	hard	14 - 21°	25 - 37°
4	very hard	over 21°	over 37°

Ask the water supply Company for the hardness level of the water in your area

## • Amount of detergent

- dispenser **A** for the pre-wash detergent
- dispenser **B** for the main wash detergent
- dispenser **C** for liquid softeners

The total amount of detergent to be used for the pre-wash and main wash is shown on the detergent packaging, based on the hardness level.

### The amount of detergent depends on:

- water hardness
- type of fabric
- degree of soil of the laundry

## • Amount of liquid detergent

Liquid detergents have to be used, according to manufacturers' directions, only with temperatures up to 60°C. When using liquid detergents, it is normally possible to avoid the pre-wash; therefore the manufacturers' directions on the amount of detergent to use are normally referred to the main wash only.

## • How to add softeners



Softeners make the laundry softer and reduce the static in synthetic fibres. Softeners can be used, for example, for sponge-clothes, knitwear, curtains, etc.

- Pour the softener in dispenser **C**, according to manufacturer's directions.

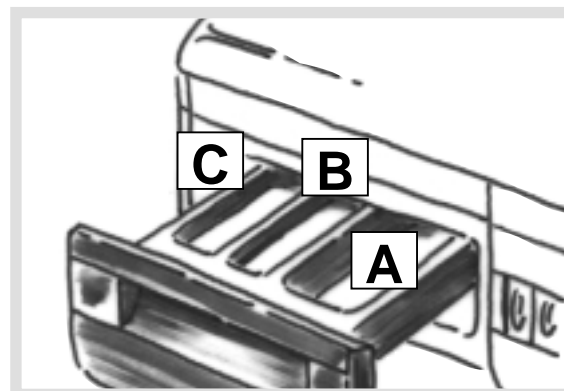
The softener will automatically get into the machine during the last rinse. At the end of the washing programme, a left over of water remains in dispenser **C**. This is used to dilute softeners which may be too thick or concentrated. If more water than normal remains in dispenser **C**, this means that the emptying device is blocked interrupting the suction effect of the device. Cleaning instructions are give on page 17.

Never pour in the dispenser softeners and starch together, as this could block the overflow system.









• Programmes chart

FIBRE	LAUNDRY	SOIL DEGREE	WASHING CYCLE	PROGR.	TEMPER.	SPIN	DETERG.	WASH LOAD
 <b>COTTON AND LINEN</b>	white	very soiled	pre-wash + long wash	<b>1</b>	60° - max	YES	A - B - C	2 ÷ 6 kg
	white	normally soiled	economy wash	* <b>2</b>	60° - max	YES	B - C	2 ÷ 6 kg
	fast coloured	normally soiled	medium wash	<b>3</b>	40° - 60°	YES	B - C	2 ÷ 6 kg
	delicate colours	lightly soiled	short wash	<b>4</b>	30° - 40°	YES	B - C	2 ÷ 6 kg
	colours and white	————	rinse	<b>5</b>	————	YES	C	2 ÷ 6 kg
	colours and white	————	softener	<b>6</b>	————	YES	C	2 ÷ 6 kg
	colours and white	————	long spin	<b>7</b>	————	YES	————	2 ÷ 6 kg
 <b>SPECIAL SYNTHETIC DELICATE FIBRES</b>	special fabrics	very soiled	pre-wash + long delicate wash	<b>8</b>	30° - 60°	YES	A - B - C	2.5 kg
	special fabrics	normally soiled	long delicate wash	* <b>9</b>	40° - 60°	YES	B - C	2.5 kg
	synthetic delicate fibres	normally soiled	energy-saving wash	<b>10</b>	30° - 50°	YES/NO	B - C	2.5 kg
	delicate fibres	normally soiled	short delicate wash	<b>11</b>	30° - 40°	YES/NO	B - C	2.5 kg
	synthetic delicate fibres	————	delicate rinse	<b>12</b>	————	YES/NO	C	2.5 kg
	synthetic delicate fibres	————	short spin	<b>13</b>	————	YES	————	2.5 kg
<b>WOOL</b>	pure wool	normally soiled	short wash very delicate	<b>14</b>	30° - 40°	YES/NO	A - C	1 kg
<b>CURTAINS</b>	curtains	normally soiled	short wash very delicate	<b>14</b>	❄️	YES/NO	A - C	1 kg

\* Washing programmes in accordance with norms IEC 456 at 60°C (5.5 kg)



• International textile care labelling codes

<i>Material/Machine code</i>	<i>Instructions and wash</i>	<i>Example of application</i>
 Long wash in cotton cycle	Hot (50°C) or boil hand wash Spin or wring	Cotton or linen garments without special finishes
 Long wash in cotton cycle	Hot (50°C) hand wash Spin or wring	Cotton, linen or viscose garments without special finishes with colours fast at 60°C
 Medium wash in synthetic cycle	Hot hand wash, cold rinse, short spin or drip dry	Polyester/cotton blends, nylon, polyester, cotton and viscose garments with special finishes; acrylic/cotton blends
 Medium wash in cotton cycle	Warm hand wash Spin or wring	Cotton, linen or viscose with colours fast at 40°C (not at 60°C)
 Medium wash in synthetic cycle	Warm hand wash, cold rinse, short spin, no hand wring	Acrylics, acetate or triacetate, including wool blends; polyester/wool blends
 Short wash in wool cycle	Warm hand wash, no rub, no spin, no hand wring	Wool, wool blends, silk
	Hand wash only See garment chart	N.B. The terms "Long, medium and short wash" refer to washing time and tossing levels
	No machine wash, no hand wash	



## • Energy-saving programmes

If the laundry is only slightly soiled and does not need the bleaching effect of high temperatures, a lower temperature in the energy-saving section can be chosen.

Some examples of energy-saving:

60°C instead of 90°C = 30% energy saving

40°C instead of 60°C = 30% energy saving

It is often possible to avoid the pre-wash. In this case pour the total amount of detergent in dispenser B.

For heavily stained laundry (tea, coffee, cocoa, sauce, fruit, etc.) it is always recommended to use the basic programme. Only if detergents are completely exploited will the cleaning effect be enough to remove the stains from the laundry.



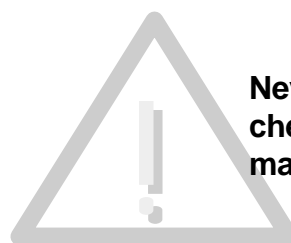
## • Operation of the washing machine without surveillance

In spite of the greatest care in manufacturing and the use of the best materials for making this washing machine, small accidents may occur such as a pipe leaking water. If possible, use the machine without surveillance only if the room where the machine is installed has a floor drain (drain well).

## • Useful suggestions

- Water-soluble stains, but hard to remove, should be treated with detergent or washing paste before being machine-washed.
- No-water soluble stains should be treated as follows:
  - Pen stains should be gently treated with a cloth soaked in methylated spirits.
  - To remove wax, cover the stain with blotting paper and then iron.
  - Resins, greases and creams should be treated with petrol and then washed.
  - Tar stains should be rubbed with butter; leave it for a while and then wash.
  - Blood, milk and egg stains should be soaked in cold water and washed with enzymatic detergent at 50° - 60°C, according to fabrics.
  - Fruit, coffee and red wine stains normally disappear after several washes.

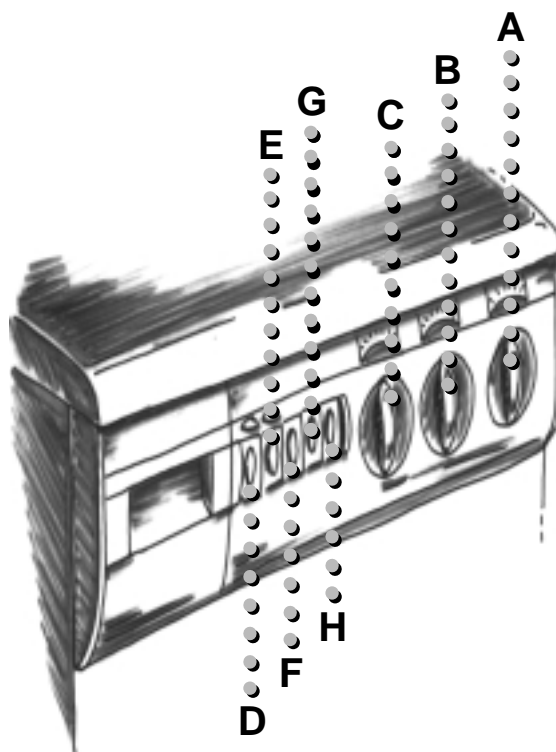
For particularly difficult stains, ask the cleaner's advice.



**Never treat garments chemically in this machine!**

## • Washing

1. Make sure that the machine is plugged in to the electricity supply.
2. Turn on the cold water tap (or hot and cold).
3. Load the machine and close the door.
4. Put the detergent and additive into the appropriate compartments.
5. Turn the **temperature control knob (B)** to the wash temperature required.
6. Select the required spin speed by turning the **(C) adjustable spin speed control knob**.
7. Press the **extra level button (F)** (if wished).
8. Press the **rinse hold button (G)** (if wished)
9. Select the required programme by turning the **(A) programme selector knob**.
10. Press the **ON/OFF button ① (D)** to start the cycle..



## • Wool washing

Your machine has a special programme for washing pure wool.

We recommend that you do not wash more than 1 Kg of wool (dry weight) at a time.

To carry out this cycle proceed as following:

1. Load the machine.
2. Turn the **temperature control knob (B)** onto 30°/40°C.
3. Turn the **programme selector knob (A)** onto programme **14** (wool).
4. Press the **ON/OFF button ① (D)**.

## • Rinses and spin

Garments which have been washed by hand can be rinsed and spun in the washing machine. In this case select the programme «Normal or delicate rinses» **(5 or 12)**, according to the type of clothes you have washed, with knob (A).

Remember, also, to add fabric softener to the appropriate compartment and select the required spin speed by turning the **(C)** adjustable spin speed control knob.

## • Spin only

If you wish to use only the spin proceed as follows:

1. Place the laundry in the cylinder.
2. Select the spin programme **(7 or 13)** by turning programme selector knob (A).
3. Select the required spin speed by turning the **(C) adjustable spin speed control knob**.
4. Press the **ON/OFF button ① (D)**.

## • How to clean the washing machine

The drum is made of stainless steel. Ferrous water or foreign bodies in the laundry, such as nails or staples, could cause rust stains. In this case clean the drum with very thin glass paper. To avoid limestone stains, increase the amount of detergent and if necessary add to the main washing a decalcifying detergent. Use decalcifying products containing acids only if expressly allowed by manufacturers.

The **cabinet** and the **door** can be cleaned with warm soapy water or with a delicate non-abrasive detergent, and dried with a soft cloth. **For safety reasons, never spray the machine with a water spout.**

Do not use abrasive detergents and solvents to clean **the knobs, the control panel and any other parts in synthetic material**, as they may scratch and damage the surface.

**Important!** When cleaning the washing machine, always unplug it.



## • Indication for rooms exposed to frost

If the washing machine has been installed in a room exposed to frost (for example, the garage), follow these indications in case of possible frost:

- empty residual water in the washing machine;
- empty the waste pipe;
- unscrew the water supply pipe and empty it.

In case some water freezes, melt the ice by pouring some litres of boiling water in the detergent dispenser.

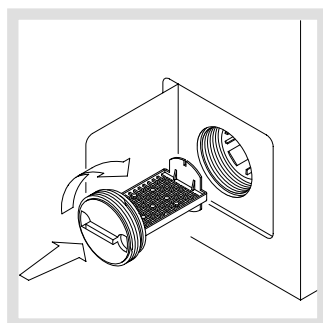
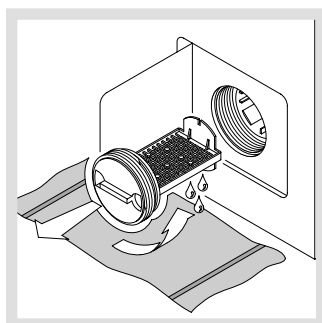
## • How to clean the waste filter

The washing machine is equipped with a special filter that holds larger residues which may block the drain (coins, buttons, etc.), allowing thus to collect them easily.

**The filter must be cleaned periodically.**

In the unlikely event of having to examine the filter to collect foreign objects, first comply with the safety rules and remember to unplug the machine and to empty the water inside the machine.

To remove the filter, open the service hatch by pressing on the left hand side. Turn the filter cap anti-clockwise and pull. When removing the filter, some water may come out. Clean the filter, insert it back in its position and turn the cap clockwise. Make sure that it is tightly closed.



**Attention!** In case of frequent washing of sponge-clothes, the filter must be cleaned more often.



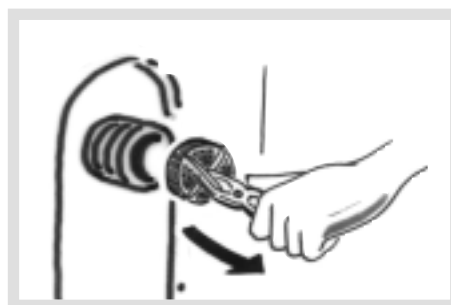
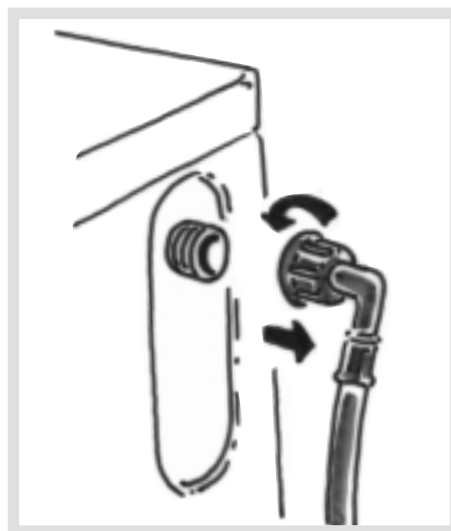
## • How to clean the water inlet filters

The washing machine is equipped with filters that protect the water supply valves:

- the filters are placed in the water supply union of the magnetic valve.

### • What to do

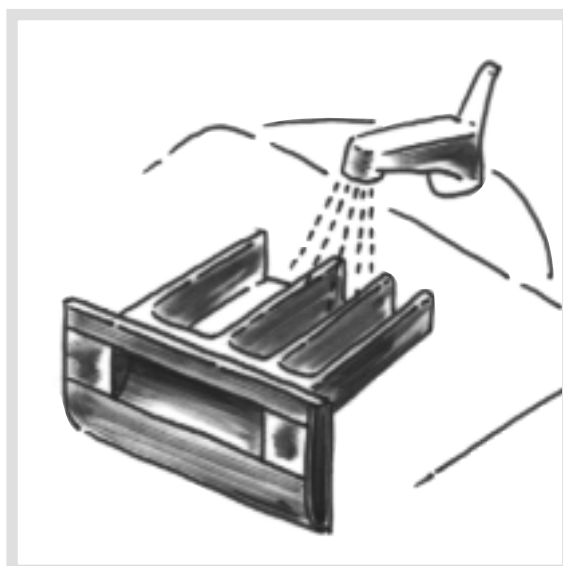
- Close the water tap.
- Unscrew the water supply pipe fitting, rotating it anti-clockwise.
- Clench the filter synthetic clip with flat nose pliers and remove the filter.
- Rinse the filter under running water, keeping the clip turned downwards. If necessary, dip it in vinegar. To remove possible dirt residues, thread a pin delicately through the small filter holes.
- The water supply pipe is subject to a great deal of pressure during the machine functioning. Check it carefully: should it have tiny cuts or similar damages on its surface, substitute it. **In case of substitution, only use pipes with bursting pressure of at least 60 bar.**
- Insert the filter back in its position, with the grip facing outwards.
- Tighten the pipe to the electrovalve and turn the water tap on. Should some water leak, tighten the ring nut.
- We suggest calling a Technical Assistance Centre, in case you find it difficult to follow the above-mentioned procedure.



## • How to clean the detergent dispenser

The larger residues must be removed from the dispenser especially in case of low water pressure and detergents and softeners that tend to encrust the walls.

Remove the dispenser and clean it with hot water.



## • Excessive lather

The problem of excessive lather can be eliminated adding products that do not lather. In order to avoid this problem since the beginning, please follow these few suggestions:

- Use detergents suitable for machine washing and for relevant temperatures only.
- Always remember the hardness level of the water when dosing the detergent.
- Reduce the amount of detergent when the laundry is not very soiled or with smaller laundry loads.
- Rinse well any laundry previously soaked in detergent.



## • The washing machine oscillates during soining

This may happen if the machine has not been levelled properly on all four feet.

- Adjust the feet height as described on page 5 (how to level the washing machine).

Very elastic wooden floors, beyond increasing the noise level during spinning, prevent the machine from resting properly on all four feet.

- Screw a 3 - 5 cm. thick wooden board to the floor
- Do not position the machine in the middle of the room but in a corner.



## • Laundry is not spun as usual

- Laundry is not sufficiently distributed in the cylinder. Repeat cycle **8** or **13**.



**Should you have any other problem, we suggest to check following items, before calling the Technical Assistance:**

1. Make sure that the machine is plugged and that there is power.
2. Check that fuses and main switches are working properly.
3. Make sure that the water taps are turned on.
4. Make sure that the water supply pipe and the waste pipe are not clogged.
5. Check that all steps to start the washing cycle have been followed properly.
6. Check that the lid is closed. Remember that a safety system does not allow the machine to start when the lid is open.
7. Remember that at the beginning of the washing cycle, water does not pass through the detergent dispenser: this takes place after about 90 seconds.
8. Check that the machine is not overloaded. In this case the motor protection intervenes and stops the machine (it will be enough to remove some garments).
9. If the machine stops with water, it is possible that you have chosen a delicate washing cycle, which includes the STOP (delicate cycles). Turn the programme knob.
10. If the machine does not start after you have checked out all what above-mentioned, do not hesitate to call the Technical Assistance.

1 - Adults should use your Philco washing machine only. Do not allow children to play with the door or with the control panel of the washing machine.

2 - Do not overload the machine. Check on the weight chart on page 10 and do not exceed the maximum load suggested for each washing programme.

3 - Read the care labels on your garments and follow the washing instructions written on them. Check on chart on page 13.

4 - Do not wash in the machine fabrics previously treated with petrol, solvents or any other flammable substances that could cause fumes, which may burn and explode.

5 - Make sure that the pockets of the garments to be washed are empty. Remember to fasten the zipper. Do not wash garments that may have any part with enamel coating.

6 - Small garments such as laces, straps, socks, etc. should be placed inside a washing bag: if loose they could get between the drum and the inner cylinder.

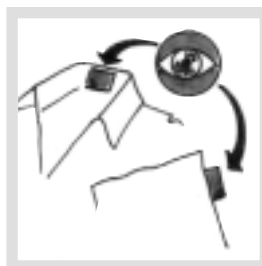
7 - Always unplug the machine and turn off the water supply after each washing cycle.

8 - Leave the door slightly open when the machine is not in use: this will lengthen the life of the door gasket.

9 - If the floor is covered with a carpet or thick moquette, ensure that this does not restrict the base of the machine. This would prevent a correct airflow that is needed for cooling the machine.

10 - Certain components of the washing machine, such as the top panel and the door, can become warmer during certain washing cycles. Do not allow children near the machine while it is operating.

11 - Should you need the intervention of a qualified person, call only Philco authorised Technical Assistance Centres and use only original spare parts. Do not try to repair the machine or to substitute parts: this would make the warranty useless and could be very risky for your own safety.



*The manufacturer reserves the right to make any changes to the machine or to the components of this model deemed necessary for technical and/or commercial reasons, without informing the public.*

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ABC

Η συσκευή αυτή είναι εφοδιασμένη με μία ηλεκτρονική διάταξη ασφαλείας (Auto Balancing Control Device-ABC) η οποία επιτρέπει το στύψιμο σε υψηλές στροφές μόνον όταν το φορτίο των ρούχων είναι μοιρασμένο σωστά.

Με τη διάταξη ABC το τύμπανο πριν από το στύψιμο περιστρέφεται μερικές φορές δεξιά και μερικές αριστερά έτσι, ώστε να κατανεμηθεί το φορτίο των ρούχων ομοιόμορφα.

Σε μερικές όμως περιπτώσεις (όταν π.χ. ένα μεγάλο μπουρνούζι ή μεγάλα σεντόνια σχηματίσουν μία "μπάλα") οι πιο πάνω περιστροφές δεν είναι σε θέση να μοιράσουν ομοιόμορφα τα ρούχα.

Στις περιπτώσεις αυτές συμβαίνουν τα παρακάτω :

- Η διάταξη ABC "αποδέχεται" το ανομοιόμορφο φορτίο αλλά μειώνει τις στροφές στυψίματος. Στην περίπτωση αυτή τα ρούχα θα είναι πιο υγρά από ότι συνήθως.
- Η διάταξη ABC "δεν αποδέχεται" το ανομοιόμορφο φορτίο όταν η ανομοιομορφία είναι υπερβολική και δεν επιτρέπει καθόλου το στύψιμο. Στην περίπτωση αυτή βγάλτε έξω τα ρούχα, ανακατανέμετέ τα, ξαναβάλτε τα μέσα και βάλτε το πρόγραμμα στυψίματος.

Και στις δύο πιο πάνω περιπτώσεις αυτό δεν αποτελεί μειονέκτημα της συσκευής αλλά αντιθέτως ένα πολύ τεχνολογικά προηγμένο χαρακτηριστικό το οποίο προστατεύει τη συσκευή από ζημιές όπως και από κραδασμούς, ολίσθηση της συσκευής στο πάτωμα κ.λ.π.



**Το πλυντήριο αυτό έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τους κανονισμούς**  
**82/ 499/E.E. (ραδιοπαρεμβολές)**  
**73/23/E.E.**  
**89/336/E.E. (ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα)**

<b>ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ</b>	<b>Σελ. 22</b>
Παρακαλούμε διαβάστε τις πριν προχωρήσετε	
<b>ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ</b>	<b>Σελ. 23</b>
Επιλογή θέσης εγκατάστασης Πώς να αφαιρέσετε τις μπάρες μεταφοράς Πώς να αλφαδιάσετε το πλυντήριο	
<b>ΥΔΡΑΥΛΙΚΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ</b>	<b>Σελ. 24</b>
Πώς να συνδέσετε τη σωλήνα αποχέτευσης Πώς να συνδέσετε τη σωλήνα παροχής νερού	
<b>ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ</b>	<b>Σελ. 25</b>
Προειδοποιήσεις Γείωση	
<b>ΔΙΑΚΟΠΤΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΚΤΡΑ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ</b>	<b>Σελ. 26</b>
Πώς να θέσετε σε λειτουργία και να σταματήσετε το πλυντήριο Ο Πίνακας Ελέγχου του πλυντηρίου	
<b>Η ΣΩΣΤΗ ΦΟΡΤΩΣΗ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΜΕ ΡΟΥΧΑ</b>	<b>Σελ. 28</b>
Πώς να φορτώνετε τα ρούχα Ποσότητα ρούχων	
<b>ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ ΚΑΙ ΜΑΛΑΚΤΙΚΑ</b>	<b>Σελ. 29</b>
Επιλογή τύπου και ποσότητας απορρυπαντικού Προσθήκη μαλακτικών Προσθήκη λευκαντικών	
<b>ΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΠΛΥΣΙΜΑΤΟΣ</b>	<b>Σελ. 30</b>
Πίνακας Προγραμμάτων Ο Διεθνής Κώδικας σήμανσης ρούχων Προγράμματα εξοικονόμησης ενέργειας Χρήσιμες υποδείξεις	
<b>ΠΡΑΚΤΙΚΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ</b>	<b>Σελ. 33</b>
Πλύσιμο Πλύσιμο μαλλίνων Ξεβγάλματα και στίψιμο Στίψιμο μόνον	
<b>ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ</b>	<b>Σελ. 34</b>
Καθαρισμός του πλυντηρίου Καθαρισμός του φίλτρου αποχέτευσης Καθαρισμός των φίλτρων εισαγωγής νερού Καθαρισμός της σαπυνοθήκης Οδηγίες για δωμάτια που είναι εκτεθειμένα σε παγετό	
<b>ΤΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ ΑΝ.....</b>	<b>Σελ. 36</b>
<b>ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ</b>	<b>Σελ. 37</b>

**Προσοχή! Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού προσώπων ή ζημιάς του πλυντηρίου σας, παρακαλούμε ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες προσεκτικά:**

1. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
2. Βεβαιωθείτε ότι έχουν αφαιρεθεί οι μπάρες και τα μπουλόνια μεταφοράς πριν ξεκινήσετε το πλυντήριο. Εάν δεν αφαιρέσετε τις μπάρες μπορεί να προκαλέσετε σοβαρή ζημιά στο πλυντήριο. (Συμβουλευθείτε τις Οδηγίες στη σελίδα 23)
3. Πλένετε στο πλυντήριο, ΜΟΝΟ ρούχα που στην ετικέτα έχουν την ένδειξη MACHINE WASHABLE (Συμβουλευθείτε τον Πίνακα στη Σελ. 31)
4. Μην πλένετε στο πλυντήριο ρούχα που προηγουμένως έχουν καθαρισθεί με βενζίνη, διαλυτικά, ή άλλες εύφλεκτες ουσίες, που εξατμίζονται και μπορεί να αναφλεγούν και να εκραγούν.
5. Μην υπερφορτώνετε το πλυντήριο. Συμβουλευθείτε τον Πίνακα στη Σελ. 30 για υποδείξεις φορτώματος.
6. Βεβαιωθείτε ότι οι τσέπες των ρούχων είναι άδειες πριν τα βάλετε στο πλυντήριο. Να θυμάσθε να κλείνετε το φερμουάρ σε όσα ρούχα έχουν.
7. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν κοντά στο πλυντήριο. Θα πρέπει να βρίσκεται κοντά τους ένας ενήλικας.
8. Μην τοποθετείτε το πλυντήριο σε υπαίθριο χώρο.
9. Μην επιχειρείτε να επισκευάσετε το πλυντήριο, εκτός από τις περιπτώσεις καθαρισμού και συντήρησης που αναφέρονται σ' αυτές τις οδηγίες.
10. Οποιαδήποτε επισκευή πρέπει να γίνεται από ένα εξουσιοδοτημένο Τεχνικό.
11. Μετά από κάθε πλύσιμο βγάζετε το πλυντήριο από την πρίζα και κλείνετε την παροχή του νερού.
12. Μην αγγίζετε το πλυντήριο με βρεγμένα ή υγρά χέρια ή άλλα σημεία του σώματός σας.
13. Καθαρίζετε περιοδικά τα φίλτρα.
14. Βεβαιωθείτε πως μπορείτε να φθάσετε εύκολα το φινιρίσμα, όταν το πλυντήριο έχει εγκατασταθεί και είναι έτοιμο για φυσιολογική χρήση.

**Για να πετύχετε τα καλύτερα δυνατά αποτελέσματα από το πλυντήριό σας, σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες.**

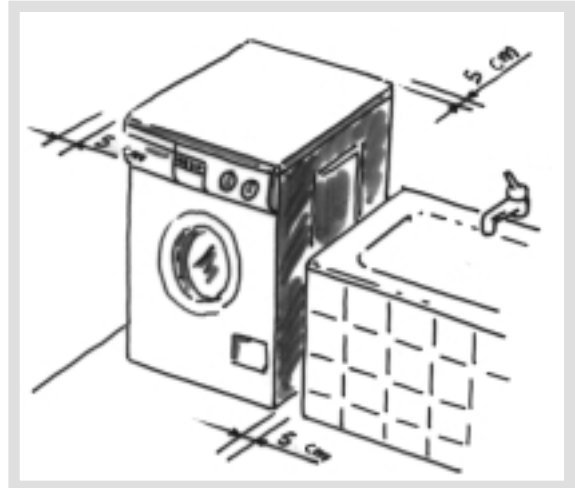
**Πριν εγκαταστήσετε το πλυντήριό σας, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες αποσυσκευασίας.**

**Αν χρειάζεστε περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο Τεχνικό.**

## • Επιλογή θέσης εγκατάστασης

Τοποθετήστε το πλυντήριο κοντά στο νιπτήρα ή στη μπανιέρα ή σε χώρο που χρησιμοποιείται ως πλυσταριό.

Το πάτωμα πρέπει να είναι επίπεδο, Αφήστε γύρω από κάθε πλευρά του πλυντηρίου τουλάχιστον 5 χλστ. χώρο.

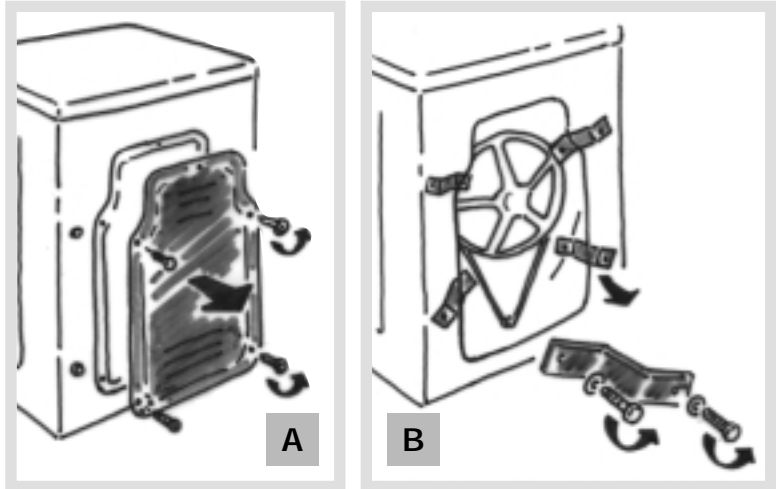


## • Πώς θα βγάλετε τις μπάρες μεταφοράς.

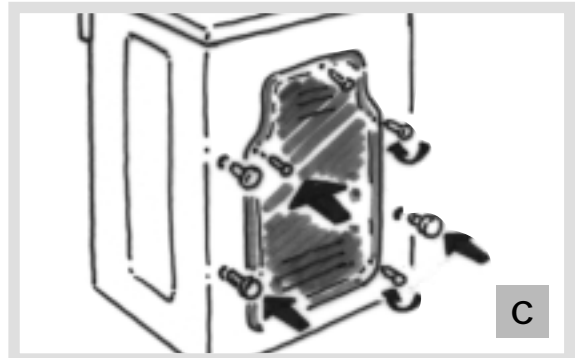
Ξεβιδώστε τις βίδες του καλύμματος της πλάτης και αφαιρέστε το (Εικ. Α).

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Τώρα και όχι πρωτίτερα, αφαιρέστε τις μπάρες μεταφοράς ξεβιδώνοντας τα μπουλόνια (Εικ. Β).

(Φυλάξτε τις μπάρες μεταφοράς και τα μπουλόνια για να τις χρησιμοποιήσετε σε περίπτωση μελλοντικής μετακόμισης ή μεταφοράς του πλυντηρίου. Στην περίπτωση αυτή οι παραπάνω διαδικασίες πρέπει να εκτελεστούν σε αντίστροφη σειρά).



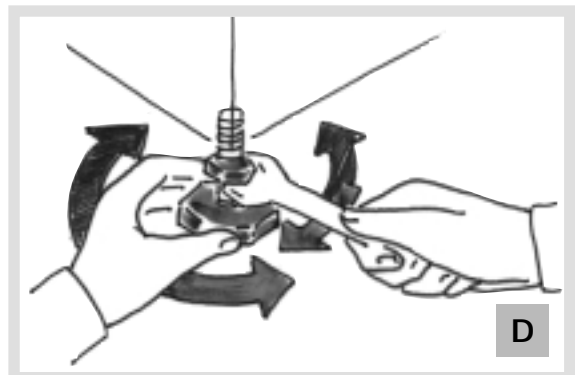
Επανατοποθετήστε το κάλυμμα της πλάτης και βιδώστε το. Κλείστε τις τρύπες στο σώμα του πλυντηρίου με τις πλαστικές τάπες που βρίσκονται σε ένα σακουλάκι μέσα στο τύμπανο του πλυντηρίου (Εικ. C).



## • Πώς να αλφαδιάσετε το πλυντήριο

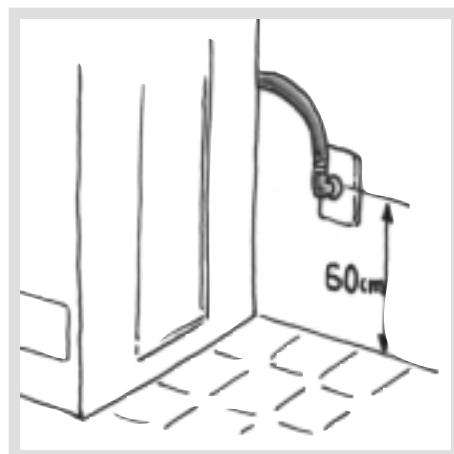
Αφού διαλέξετε την οριστική θέση που θα τοποθετηθεί το πλυντήριο, πρέπει να το αλφαδιάσετε για να μην παρουσιάζει τρενάγματα ή κραδασμούς.

Για να γίνει αυτό, αρκεί να ρυθμίσετε τα ποδαράκια βιδώνοντας ή ξεβιδώνοντας τα, αφού πρώτα ξεσφίξετε τα κόντρα παξιμάδια. Αφού αλφαδιάσετε καλά το πλυντήριο, ξανασφίξτε τα κόντρα παξιμάδια (Εικ. D).



• Πώς να συνδέσετε τη σωλήνα αποχέτευσης

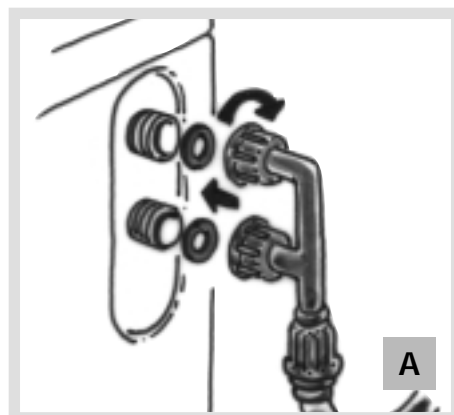
Προσέξτε να μην τσακίσετε τη σωλήνα ή εμποδίσετε με οποιονδήποτε τρόπο την ελεύθερη ροή του νερού. Το ελεύθερο άκρο της σωλήνας πρέπει να βρίσκεται σε ένα ύψος τουλάχιστον 60 εκ. από το πάτωμα.



• Πώς να συνδέσετε τη σωλήνα παροχής

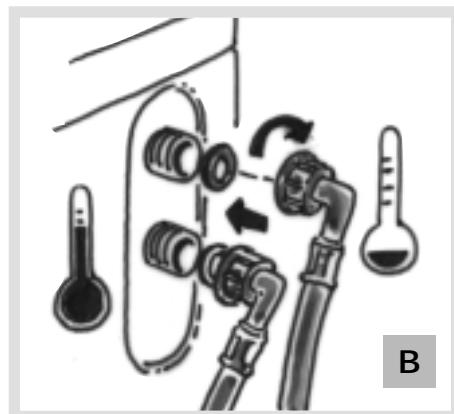
Το πλυντήριο σας έχει την δυνατότητα να συνδεθεί ταυτόχρονα προς 2 παροχές ζεστού και κρύου νερού (Εξοικονόμηση ενέργειας).

Εάν επιθυμείτε να το συνδέσετε προς παροχή κρύου νερού μόνο, πρέπει να χρησιμοποιήσετε το εξάρτημα τύπου F που βρίσκεται μέσα στο σακουλάκι με τα παρελκόμενα (Εικ. Α)



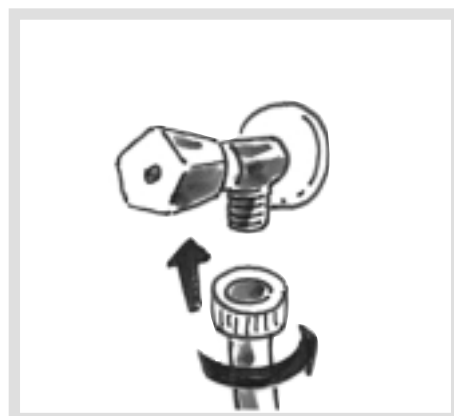
**Προσοχή:** Όταν τοποθετείτε το εξάρτημα τύπου F μην ξεχάσετε να τοποθετήσετε από 1 ελαστική ροδέλλα στεγανότητας μεταξύ των εισόδων του πλυντηρίου και του εξαρτήματος. Οι ροδέλλες αυτές βρίσκονται μέσα στο σακουλάκι με τα εξαρτήματα.

Εάν όμως επιθυμείτε να συνδέσετε το πλυντήριο σας τόσο με το ζεστό όσο και με το κρύο νερό, θα χρειασθείτε μία δεύτερη σωλήνα παροχής για το ζεστό νερό που θα πρέπει να συνδέσετε προς την κόκκινη είσοδο του πλυντηρίου (Εικ Β).

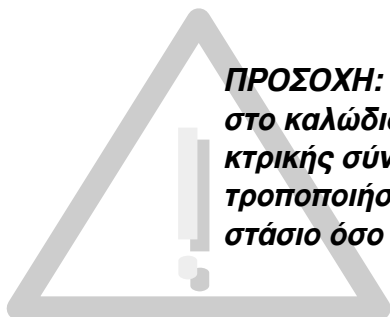


Τη σωλήνα αυτή πρέπει να προμηθευτείτε ιδιαίτερως από τον μεταπωλητή του πλυντηρίου σας.

Η πίεση του νερού του δικτύου πρέπει να είναι από 500000 Pa (0,5 Bar) κατ ελάχιστον έως 1000000 Pa(10 Bar) κατά μέγιστον.







**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η εγγύηση καθίσταται άκυρη σε περίπτωση τροποποιήσεων στο καλώδιο ηλεκτρικής παροχής του πλυντηρίου, ή μη κανονικής ηλεκτρικής σύνδεσης, ή οποιασδήποτε ηλεκτρικής, μηχανικής ή υδραυλικής τροποποίησης του πλυντηρίου; στις περιπτώσεις αυτές τόσο το εργοστάσιο όσο και ο διανομέας θα απαλλάσσονται κάθε ευθύνης.

## • Ηλεκτρική Τροφοδοσία 230V / 50 Hz

Ασφάλεια Πίνακα: 16A

Καλώδιο Τροφοδοσίας: 1,5 μέτρο

Συνδέστε τη συσκευή προς μία πρίζα ΣΟΥΚΟ με σωστή γείωση που τροφοδοτείται κατά προτίμηση απευθείας από τον πίνακα με ιδιαίτερη γραμμή και ασφάλεια 16A.

Σε κάθε περίπτωση τόσο η πρίζα όσο και η ηλεκτρική γραμμή και η ασφάλεια του πίνακα πρέπει να είναι κατάλληλες για το μέγιστο φορτίο της συσκευής που αναγράφεται στην πινακίδα με τα χαρακτηριστικά στο εσωτερικό μέρος της πόρτας του φίλτρου.

Η εγκατάσταση θα πρέπει να γίνει σύμφωνα με τους κανονισμούς EEC 11 - 11 NR, 47 NR, 47 (κανονισμοί για ηλεκτρικές εγκαταστάσεις κτιρίων). Επίσης θα πρέπει να τηρούνται όλοι οι κανονισμοί των ηλεκτρικών εγκαταστάσεων κτιρίων της κάθε χώρας.

Ελέγξτε ότι το φως της συσκευής κάνει σωστή επαφή με την πρίζα. Αν η πρίζα δεν είναι του κατάλληλου τύπου αλλάξτε την με μία κατάλληλη. Μη χρησιμοποιείτε μπαλαντέζες ή πολύπριζα για να επεκτείνετε το καλώδιο.

Προσοχή: Μη λειτουργείτε καμμία ηλεκτρική συσκευή αν δεν είναι σωστά γειωμένη. Κινδυνεύετε από ηλεκτροπληξία.

Σε περίπτωση αμφιβολίας για οποιοδήποτε από τα παραπάνω σημεία καλέστε ηλεκτρολόγο.



### • Πρίζα με γείωση

**Η ηλεκτρική εγκατάσταση πρέπει να είναι σωστά γειωμένη σύμφωνα με τους Εθνικούς κανονισμούς**

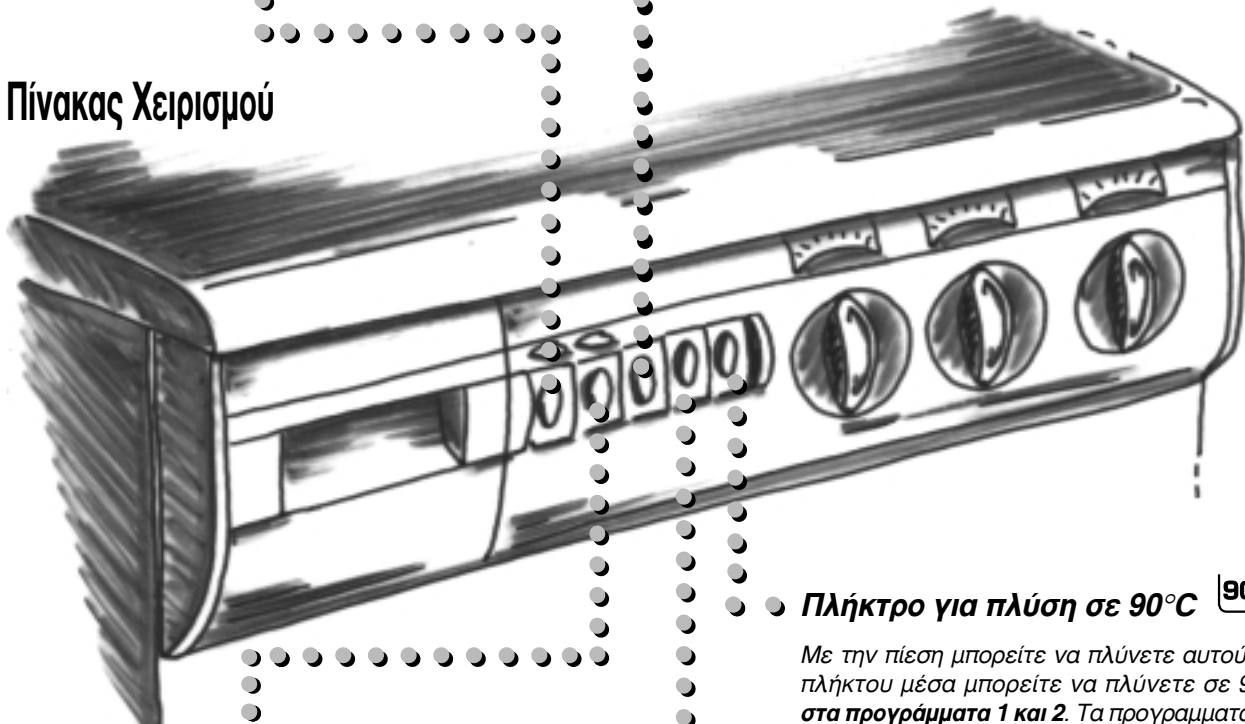
• Ξεκίνημα και Σταμάτημα του πλυντηρίου


**Πλήκτρο Λειτουργίας ON / OFF** ① - ON  
**Ενδεικτική Λυχνία Λειτουργίας**

Πατήστε αυτόν το διακόπτη για να αρχίσει το επιλεγμένο πρόγραμμα πλυσίματος.

Όταν το πλήκτρο πιεστεί προς τα μέσα, η πράσινη ενδεικτική λυχνία που βρίσκεται επάνω από το πλήκτρο ανάβει όταν η πόρτα είναι καλά κλεισμένη.

**Πίνακας Χειρισμού**



**Πλήκτρο για το άνοιγμα της πόρτας και ενδεικτική λυχνία** 

Το πλυντήριο είναι εφοδιασμένο με μία θερμική διάταξη ασφαλείας που εμποδίζει τη λειτουργία της συσκευής όταν η πόρτα είναι ανοιχτή. Επίσης εμποδίζει το (τυχαίο) άνοιγμα της πόρτας κατά τη λειτουργία της συσκευής. Όταν η πόρτα είναι κανονικά κλεισμένη η ενδεικτική λυχνία που βρίσκεται επάνω από το πλήκτρο F έχει χρώμα πορτοκαλί. Η πόρτα μπορεί να ανοίξει μόνο όταν συμπληρωθεί το πρόγραμμα και το χρώμα της ενδεικτικής λυχνίας που βρίσκεται επάνω από το πλήκτρο έχει αλλάξει από πορτοκαλί σε πράσινο. Μετά το τελείωμα του προγράμματος πιάστε το κομβίο εκκίνησης - στάσης E να βγει έξω (OFF) και θα πρέπει να περιμένετε περί τα 90 δευτερόλεπτα για να μπορέσετε να ανοίξετε την πόρτα.

• **Διακόπτης Υψηλής Στάθμης** 

Πιέστε το Διακόπτη για να αυξήσετε την ποσότητα του νερού κατά το ξέβγαλμα. Αυτό είναι ιδιαιτέρως χρήσιμο όταν το νερό είναι σκληρό.

Μη πατάτε το διακόπτη αν θέλετε οικονομικό ξέβγαλμα.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Στο Πρόγραμμα Μάλλινων (14) ο διακόπτης πρέπει να είναι πάντα πατημένος.

• **Πλήκτρο για πλύση σε 90°C** 

Με την πίεση μπορείτε να πλύνετε αυτού του πλήκτου μέσα μπορείτε να πλύνετε σε 90°C στα προγράμματα 1 και 2. Τα προγράμματα αυτά καταναλώνουν μεγάλη ενέργεια και συνιστώνται μόνον για ιδιαίτερα λερωμένα ρούχα.

• **Πλήκτρο Σταματήματος με νερό στον Κάδο** 

Στα προγράμματα ευπαθών 9 - 10 - 11 - 12 το πλυντήριο σταματάει μόλις γεμίσει με το νερό του τελευταίου ξεβγάλματος. Για να ολοκληρώσετε το πρόγραμμα γυρίστε το Διακόπτη Επιλογής Προγραμμάτων κατά ένα βήμα (κλικ) προς τα δεξιά.

Εάν θέλετε στα προγράμματα ευπαθών να ολοκληρωθεί το πρόγραμμα χωρίς να σταματήσει, πατήστε αυτόν το διακόπτη.

## Διακόπτης Ρυθμίσεως Ταχύτητας Στιψίματος



Ρυθμίζει την ταχύτητα στιψίματος από τις χαμηλότερες έως τις μέγιστες στροφές. Εάν επιλέξετε μια χαμηλότερη ταχύτητα για το τελικό στίψιμο, τότε η ίδια ταχύτητα θα επιλεγεί αυτόματα για όλα τα στιψίματα.

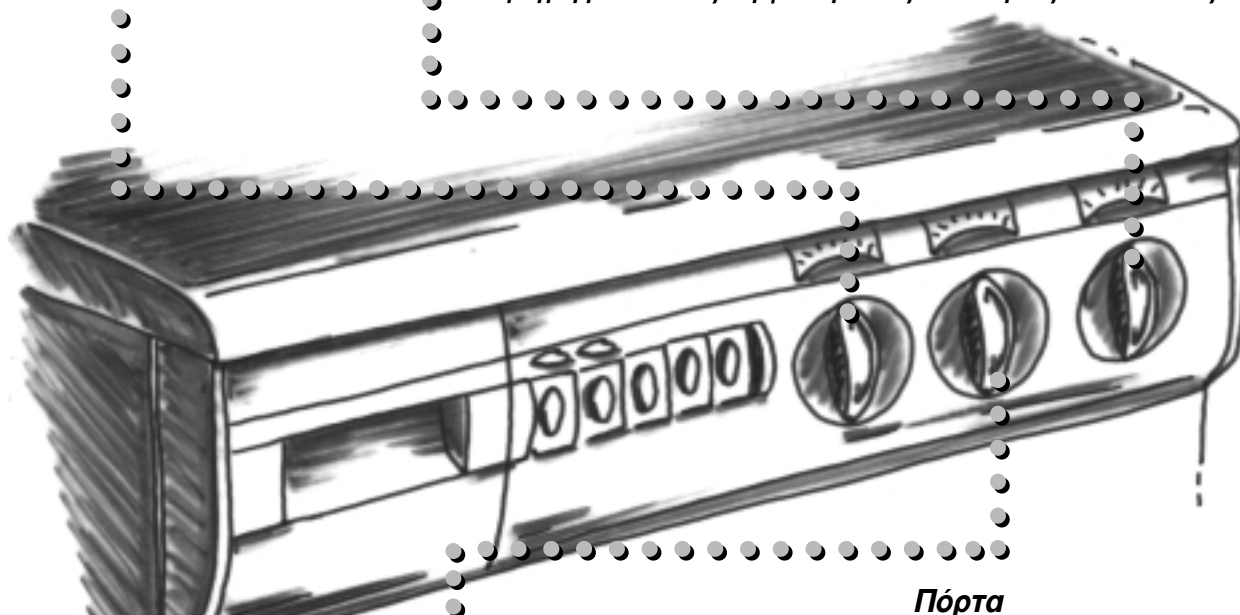
Εάν γυρίσετε το διακόπτη στη θέση τότε το πλυντήριο δεν προχωρεί σε στίψιμο στο τέλος της πλύσης.

## Διακόπτης Επιλογής Προγραμμάτων

Ο διακόπτης αυτός πρέπει να περιστρέφεται μόνο προς τα δεξιά και μόνο όταν ο Διακόπτης Λειτουργίας ON/OFF βρίσκεται στη θέση OFF. Η κλίμακα του χωρίζεται σε τρεις περιοχές.

<b>Βαμβακερά</b>	1	Max	Πρόπλυση + Πλύση μεγάλης διάρκειας
	* 2	40° - 60°	<b>Πρόγραμμα Εξοικονόμησης Ενέργειας</b>
	3	30° - 60°	<b>Πλύση μέσης διάρκειας</b>
	4	30° - 40°	<b>Σύντομη πλύση</b>
	5		Ξεβγάλματα
	6		Μαλακτικά
	7		Στίψιμο μεγάλης διάρκειας
<b>Ευπαθή και Συνθετικά</b>	8	30° - 60°	Πρόπλυση + Πλύση ευπαθών μεγάλης διάρκειας
	* 9	40° - 60°	<b>Πλύση ευπαθών μεγάλης διάρκειας</b>
	10	30° - 50°	<b>Πλύση ευπαθών μέσης διάρκειας</b>
	11	30° - 40°	<b>Σύντομη πλύση ευπαθών</b>
	12		Ξεβγάλματα
	13		Στίψιμο μικρής διάρκειας
<b>Μάλλινα</b>	14	30° - 40°	<b>Σύντομη πλύση πολύ ευπαθών</b>

\* Προγράμμα Πλύσεως σύμφωνο με τους κανονισμούς IEC 456 στους 60°C.



## Διακόπτης Επιλογής Θερμοκρασίας

Ρυθμίζει τη θερμοκρασία του νερού της πλύσης σε κάθε πρόγραμμα, εκτός από το πρόγραμμα για μάλλινα όπου η ανώτατη θερμοκρασία περιορίζεται αυτόματα στους 30-40 C. Αν έχετε επιλέξει μια υψηλότερη θερμοκρασία με το διακόπτη τα μάλλινα θα πλυθούν το πολύ στους 40C.

Οι συνιστώμενες θερμοκρασίες είναι οι ακόλουθες:

<b>Βαμβακερά Υφάσματα</b>	από 60°C - Max
<b>Οικονομικά Προγράμματα</b>	από 40° έως 60° C
<b>Ευαίσθητα Υφάσματα &amp; Συνθετικά</b>	από 30° έως 60° C

Εάν θέλετε να πλύνετε με κρύο νερό γυρίστε το διακόπτη στη θέση .

**Προσοχή:** Συνηθίστε να γυρίζετε το διακόπτη στη θέση στο τέλος κάθε προγράμματος για να αποφύγετε να αφήσετε τη λάθος θερμοκρασία στο επόμενο πρόγραμμα.

## Πόρτα

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Το πλυντήριο διαθέτει μία διάταξη ασφαλείας που δεν επιτρέπει τη λειτουργία του όταν η πόρτα είναι ανοιχτή καθώς επίσης δεν επιτρέπει στην πόρτα να ανοίξει κατά τη διάρκεια λειτουργίας του πλυντηρίου.

Η πόρτα μπορεί μόνο να ανοίξει αφού περάσουν 90 δευτερόλεπτα μετά τη λήξη του Προγράμματος ή έπειτα από το κλείσιμο της συσκευής. (Διακόπτης Λειτουργίας στη θέση OFF .

Μην επιχειρείτε να ανοίξετε την πόρτα νωρίτερα.

## • Πώς να Γεμίζετε το Πλυντήριο

- Τινάξτε τα ρούχα για να αραιώσουν
- Βάλτε τα ρούχα στο πλυντήριο χωρίς να τα πιέζετε
- Ακολουθήστε τις οδηγίες για το βάρος των ρούχων που επιτρέπεται να βάλετε στο κάθε πρόγραμμα.

**Αν δεν υπερβαίνετε τη συνιστώμενη ποσότητα ρούχων εξοικονομείτε ηλεκτρικό ρεύμα.**

**Μεγαλύτερη ποσότητα ρούχων από το κανονικό χαλάει την ποιότητα του πλυσίματος και προκαλεί το τσαλάκωμά τους.** Αν είναι δυνατόν πλένετε μαζί ρούχα διαφόρων μεγεθών. π.χ. σεντόνια, εσώρουχα, μαντήλια κλπ. Μ αυτόν τον τρόπο επιτυγχάνετε καλύτερη πλύση και τα ρούχα είναι καλύτερα κατανεμημένα κατά το στίψιμο.

Ο ακόλουθος πίνακας δίνει μία ένδειξη του βάρους των διαφόρων ρούχων.

## • Ενδεικτικά θάρη ρούχων

### **Σεντόνια (Βαμβακερά)**

Θήκη Παπλώματος	800
Κατωσέντονο	600
Μαξιλαροθήκη	200
Πανωσέντονο	600
Πλήρες σετ κρεβατιού	1600
Πυτζάμες	480

### **Τραπεζομάντηλα**

Μεσαίο, Βαμβακερό	400
Μεγάλο, Λινό	1000
Πετσέτα, Λινή	80

### **Γυναικεία Ρούχα**

Μπλούζα	100
Βαμβακερή Πουκαμίσσα	250
Σορτς	120
Κυλλότα	50
Κομπιναιζόν	150
Νυχτική	180
Πυτζάμες	450
Μαντήλι	15
Φόρμα	400

### **Ανδρικά Ρούχα**

Πουκάμισο βαμβακερό	250
Πουκάμισο σύμικτο	200
Φανέλλα	120
Σώβρακο μακρύ	250
Σλιπ	100
Ρόμπα	400
Μαντήλι	25
Φόρμα	600

### **Είδη σπιτιού**

Ξεσκονόπανο	100
Πετσέτα μικρή	120
Πετσέτα μπάνιου	800
Μπουρνούζι	1200

**Όλα τα θάρη δίδονται σε γραμμάρια**

### **Μέγιστα φορτία:**

Προγράμματα 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6: 6 κιλά.

Προγράμματα 8 - 9 - 10 - 11 - 12: 2.5 κιλά.

Η υπερφόρτωση του πλυντηρίου σας έχει σαν αποτέλεσμα τη μη ικανοποιητική πλύση των ρούχων.

## • Πώς να επιλέξετε το απορρυπαντικό

Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά κατάλληλα για αυτόματα πλυντήρια.

- Απορρυπαντικά σε σκόνη για όλα τα είδη ρούχων και βαθμούς λερώματος.
- Υγρά απορρυπαντικά που είναι περισσότερο κατάλληλα για πλύση σε χαμηλή θερμοκρασία χωρίς πρόπλυση (έως 60°C)
- Ειδικά μαλακά απορρυπαντικά για ορισμένα είδη ευπαθών ρούχων (πλύση σε θερμοκρασία έως 60°C), καθώς και μάλλινα.

**Τα βασικά συστατικά των απορρυπαντικών αναγράφονται στη συσκευασία τους όπως π.χ. λευκαντικά, ένζυμα κλπ. Διαλέξτε το κατάλληλο απορρυπαντικό για τον τύπο και το βαθμό λερώματος των ρούχων.**

### Σκληρότης του Νερού

Βαθμός Σκληρότητας	Χαρακτηρισμός Νερού	Γερμανικοί ° dH	Γαλλικοί ° fH
1	Μαλακό	0 - 7°	0 - 12°
2	Κανονικό	7 - 14°	12 - 25°
3	Σκληρό		25 - 37°
4	Πολύ σκληρό	άνω των 21°	άνω των 37°

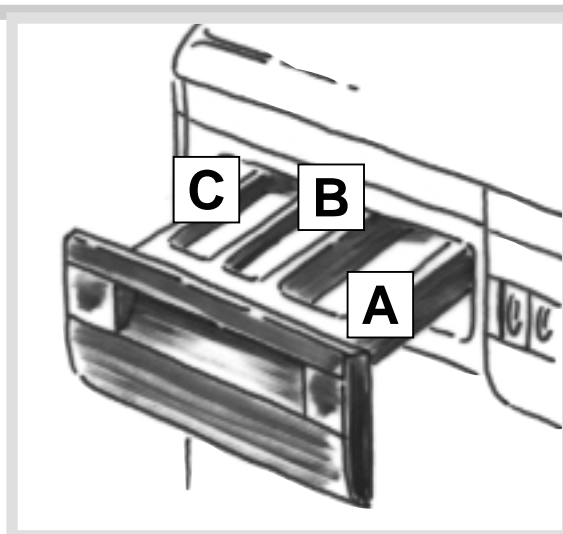
## • Ποσότητα απορρυπαντικού

- Θήκη **A** για την πρόπλυση
- Θήκη **B** για την κύρια πλύση
- Θήκη **C** για υγρά μαλακτικά

Η συνολική ποσότητα του απορρυπαντικού που απαιτείται για την πρόπλυση και την κυρίως πλύση, ανάλογα και με το βαθμό σκληρότητας του νερού, αναγράφεται στη συσκευασία του.

**Η ακριβής ποσότητα του απορρυπαντικού εξαρτάται από:**

- Τη σκληρότητα του νερού
- Το είδος του υφάσματος
- Το βαθμό λερώματος των ρούχων



## • Υγρά απορρυπαντικά

Τα υγρά απορρυπαντικά χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες τους αλλά για θερμοκρασίες μέχρι 60° C. Όταν τα χρησιμοποιείτε μπορείτε να παρακάμψετε την πρόπλυση. Γι αυτό η ποσότητα που συνιστάται από τον κατασκευαστή τους αναφέρεται στην κυρία πλύση.



## • Η Χρήση των μαλακτικών

Τα μαλακτικά κάνουν τα ρούχα μαλακότερα, και ελατώνουν τη δημιουργία στατικού ηλεκτρισμού στις συνθετικές ίνες. Μπορούν να χρησιμοποιηθούν όταν πλένετε πετσέτες, μάλλινα, κουρτίνες κλπ.

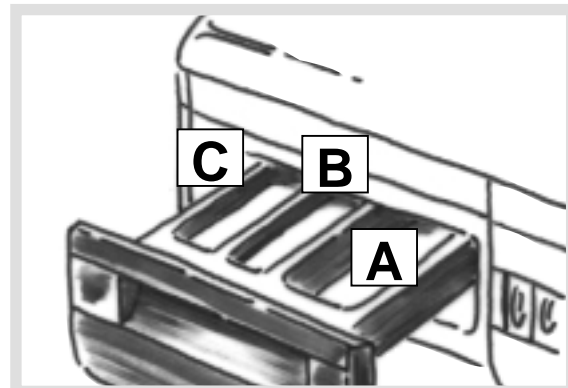
\* Βάλτε το μαλακτικό στη θήκη C, σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Το μαλακτικό πέφτει αυτόματα στον κάδο κατά το τελευταίο ξέβγαλμα. Στο τέλος της κυρίας πλύσης μία μικρή ποσότητα νερού παραμένει στη θήκη C. Αυτό χρησιμεύει στο να αραιώνει ορισμένα μαλακτικά που ίσως είναι πολύ παχύρρευστα ή συμπυκνωμένα. Αν στη θήκη C παραμείνει περισσότερο νερό από το κανονικό, σημαίνει ότι η διάταξη αποχέτευσης έχει φράξει με αποτέλεσμα να διακοπεί ο σιφωνισμός που θα άδειαζε το νερό. Οδηγίες καθαρισμού δίδονται στη σελίδα 35. Μη βάζετε ποτέ μαζί μέσα στη θήκη μαλακτικά και λευκαντικά γιατί μπορεί να φράξετε το σύστημα υπερχειλίσης.









Πίνακας Προγραμμάτων

ΥΦΑΣΜΑ	ΕΙΔΟΣ	ΒΑΘΜΟΣ ΛΕΡΩΜΑΤΟΣ	ΚΥΚΛΟΣ ΠΛΥΣΗΣ	ΠΡΟΓΡ.	ΘΕΡΜΟΚΡ.	ΣΤΙΨΙΜΟ	ΘΗΚΕΣ ΑΠΟΡΡ.	ΦΟΡΤΙΟ ΚΙΛΑ
 <b>ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ ΚΑΙ ΛΙΝΑ</b>	Λευκά	Πολύ λερωμένα	Πρόπλυση + Μακρά Πλύση	<b>1</b>	60° - max	ΝΑΙ	A - B - C	2 ÷ 6
	Λευκά	Κανονικά λερωμένα	Μακρά Πλύση	* <b>2</b>	60° - max	ΝΑΙ	B - C	2 ÷ 6
	Χρωματιστά Ανεξίτηλα	Κανονικά λερωμένα	Κανονική Πλύση	<b>3</b>	40° - 60°	ΝΑΙ	B - C	2 ÷ 6
	Χρωματιστά Ευπαθή	Λίγο λερωμένα	Σύντομη Πλύση	<b>4</b>	30° - 40°	ΝΑΙ	B - C	2 ÷ 6
	Χρωματιστά και Λευκά	————	Ξεβγάλματα	<b>5</b>	————	ΝΑΙ	C	2 ÷ 6
	Χρωματιστά και Λευκά	————	Προσθήκη Μαλακτικού	<b>6</b>	————	ΝΑΙ	C	2 ÷ 6
	Χρωματιστά και Λευκά	————	Στίψιμο μεγάλης διάρκειας	<b>7</b>	————	ΝΑΙ	————	2 ÷ 6
 <b>ΕΙΔΙΚΑ ΣΥΝΘΕΤΙΚΑ ΚΑΙ ΕΥΠΑΘΗ</b>	Ειδικά υφάσματα	Κανονικά λερωμένα	Πρόπλυση + Κανονική απαλή Πλύση	<b>8</b>	30° - 60°	ΝΑΙ	B - C	2.5 kg
	Ειδικά υφάσματα	Κανονικά λερωμένα	Κανονική απαλή Πλύση	* <b>9</b>	40° - 60°	ΝΑΙ	B - C	2.5 kg
	Συνθετικά και Ευπαθή	Κανονικά λερωμένα	Πλύση Εξοικονόμησης Ενέργειας	<b>10</b>	30° - 50°	ΝΑΙ ή ΟΧΙ	B - C	2.5 kg
	Συνθετικά και Ευπαθή	Κανονικά λερωμένα	Σύντομη απαλή Πλύση	<b>11</b>	30° - 40°	ΝΑΙ ή ΟΧΙ	B - C	2.5 kg
	Συνθετικά και Ευπαθή	————	Απαλά Ξεβγάλματα	<b>12</b>	————	ΝΑΙ ή ΟΧΙ	C	2.5 kg
	Συνθετικά και Ευπαθή	————	Σύντομο Στίψιμο	<b>13</b>	————	ΝΑΙ	————	2.5 kg
<b>ΜΑΛΛΙ</b>	Παρθένο Μαλλί	Κανονικά λερωμένα	Πολύ απαλή Σύντομη Πλύση	<b>14</b>	30° - 40°	ΝΑΙ ή ΟΧΙ	A - C	1
<b>ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ</b>	Κουρτίνες	Κανονικά λερωμένα	Πολύ απαλή Σύντομη Πλύση	<b>14</b>	❄	ΝΑΙ ή ΟΧΙ	A - C	1

\* Προγράμματα σύμφωνα με τους Κανονισμούς IEC 456 στους 60° C (5.5 κιλά)



## • Ο Διεθνής Κώδικας Σημάτων Ρούχων

ΣΥΜΒΟΛΟ ΡΟΥΧΩΝ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΠΛΥΣΙΜΟ ΣΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ	ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΠΛΥΣΙΜΟ ΣΤΟ ΧΕΡΙ	ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ ΕΙΔΟΥΣ ΡΟΥΧΩΝ
 Δυνατή Ανάδευση στον κύκλο βαμβακερών	Ζεστό στο χέρι (50°C) έως βραστό	Λευκά Βαμβακερά ή Λινά χωρίς ειδική κατεργασία
 Δυνατή Ανάδευση στον κύκλο βαμβακερών	Ζεστό στο χέρι (50°C) έως βραστό	Βαμβακερά, Λινά, ή ρούχα από Βισκόζη, χωρίς ειδική κατεργασία με χρώματα ανεξίτηλα στους 60°C.
 Κανονική Ανάδευση στον κύκλο συνθετικών	Ζεστό στο χέρι με Κρύο Ξέβγαλμα, Μαλακό ή καθόλου Στίψιμο	Ρούχα συνθετικά Πολυεστέρα/Βαμβάκι, Νάιλον, Πολυεστέρα, Βαμβάκι/Βισκόζη με ειδική κατεργασία, Βαμβάκι/Ακρυλικό
 Κανονική Ανάδευση στον κύκλο βαμβακερών	Χλιαρό Στίψιμο	αμβακερά, Λινά ή από Βισκόζη με χρώματα ανεξίτηλα στους 40°C, αλλά όχι στους 60°C
 Κανονική Ανάδευση στον κύκλο συνθετικών	Χλιαρό, Κρύο Ξέβγαλμα, Μαλακό ή καθόλου Στίψιμο	Ακρυλικά, ευπαθή συνθετικά περιλαμβανομένων μιγμάτων με μαλλί
 Μαλακή Ανάδευση στον κύκλο μαλλίνων	Χλιαρό χωρίς Τρίψιμο και χωρίς Στίψιμο	Μάλλινα, Μεταξωτά, μίγματα μαλλιού και άλλων ινών
	Πλύσιμο μόνο στο χέρι Συμβουλευθείτε τις οδηγίες στην ετικέτα	<b>Σημ:</b> Οι όροι Δυνατή, Κανονική και Μαλακή Ανάδευση αναφέρονται στους χρόνους πλύσεως και τον αριθμό
	Απαγορεύεται το πλύσιμο είτε στο πλυντήριο είτε στο χέρι αναστροφών του τυμπάνου	



## • Προγράμματα Εξοικονόμησης Ενέργειας

Αν τα ρούχα δεν είναι πολύ βρώμικα και δεν χρειάζονται πολύ υψηλές θερμοκρασίες, μπορείτε να επιλέξετε μία χαμηλότερη από την περιοχή εξοικονόμησης ενέργειας.

Σαν παράδειγμα:

60°C αντί για 90°C εξοικονομούν 30% ενέργεια

40°C αντί για 60°C εξοικονομούν 30% ενέργεια

Αν θέλετε μπορείτε να μη χρησιμοποιήσετε πρόπλυση. Σ αυτή την περίπτωση βάλτε τη συνολική ποσότητα του απορρυπαντικού στη θήκη Β.

Για πολύ βρώμικα ρούχα ή λεκέδες από τσάι, καφέ, σάλτσες, φρούτα κλπ, συνιστάται να χρησιμοποιείτε το βασικό πρόγραμμα, αλλά και πάλι αν δεν χρησιμοποιηθεί το απορρυπαντικό κατά τον καλύτερο τρόπο μπορεί οι λεκέδες να μη βγουν με το πρώτο πλύσιμο.



## • Λειτουργία του πλυντηρίου χωρίς επιτήρηση

Παρά τα άριστα υλικά και τη φροντίδα που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή αυτού του πλυντηρίου, μικροαυχήματα μπορούν να συμβούν, όπως π.χ. διαρροή νερού από σωλήνα. Αν είναι δυνατόν χρησιμοποιείτε το πλυντήριο χωρίς επιτήρηση μόνον αν το δωμάτιο που είναι εγκατεστημένο έχει σχαράκι αποχέτευσης στο πάτωμα.



## • Πρακτικές συμβουλές

- Δύσκολοι λεκέδες, διαλυτοί όμως από νερό πρέπει να πλένονται τοπικά πρώτα στο χέρι με νερό και απορρυπαντικό πριν μπουν τα ρούχα στο πλυντήριο.

- Μη διαλυτοί από νερό λεκέδες πρέπει να απομακρύνονται ως ακολούθως:

Λεκέδες από μελάνι βγαίνουν τρίβοντάς τους με ειδικό καθαριστικό.

Λεκέδες από κεριά βγαίνουν σκεπάζοντάς τους με χαρτί κουζίνας και σιδερώνοντάς το με ηλεκτρικό σίδερο.

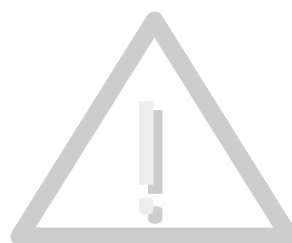
Λεκέδες από λιπαρές ουσίες βγαίνουν με ειδικά καθαριστικά και τοπικό πλύσιμο στο χέρι.

Λεκέδες από πίσσα βγαίνουν αν τους τρίψετε με βούτυρο, τους αφήσετε για λίγο και έπειτα τους πλύνετε στο χέρι.

Λεκέδες από αίμα, γάλα ή αυγό βγαίνουν αν τους αφήσετε να μουλιάσουν σε κρύο νερό και έπειτα τους πλύνετε με απορρυπαντικά με ένζυμα στους 50° έως 60° C.

Λεκέδες από φρούτα, καφέ ή κόκκινο κρασί βγαίνουν σχεδόν πάντα έπειτα από μερικά πλύσιμα.

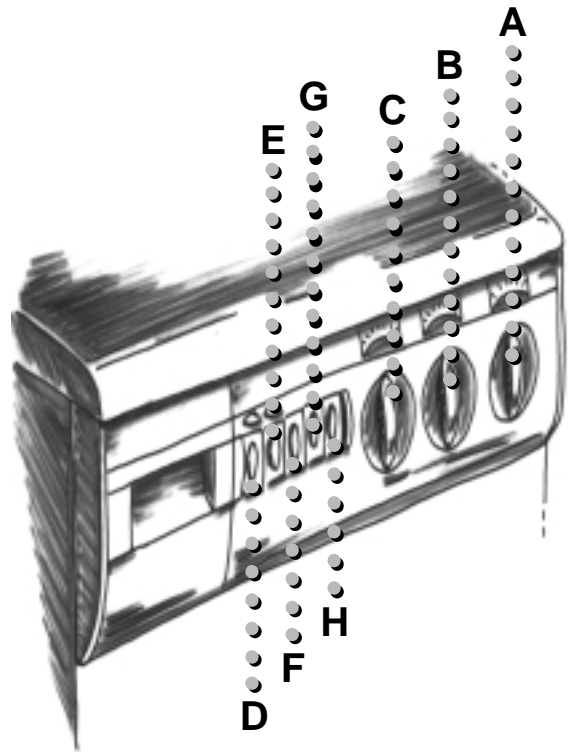
Για πολύ δύσκολους λεκέδες ρωτήστε το καθαριστήριό σας.





## • Πλύση

1. Βάλτε το πλυντήριο στην πρίζα
2. Ανοίξτε τελείως τις βρύσες ζεστού και κρύου νερού
3. Βάλτε τα ρούχα στο πλυντήριο και κλείστε την πόρτα
4. Βάλτε απορρυπαντικό ή και μαλακτικό στη σαπυνοθήκη, στις θήκες που απαιτεί το πρόγραμμα
5. Επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία με το διακόπτη ( B )
6. Επιλέξτε την ταχύτητα σπισίματος που επιθυμείτε με το Διακόπτη Ρυθμίσεως Ταχύτητας Σπισίματος ( C )
7. Πατήστε το διακόπτη ( F ) Υψηλής Στάθμης Νερού εάν το επιθυμείτε
8. Πατήστε το διακόπτη ( G ) Σταματήματος με Νερό στον Κάδο εάν το επιθυμείτε
9. Επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα γυρίζοντας το Διακόπτη Επιλογής Προγραμμάτων ( A ) προς τα δεξιά
10. Πατήστε προς τα μέσα το Διακόπτη ① ( D ) Λειτουργίας ( ON/OFF ) για να ξεκινήσει η πλύση



## • Μάλλινα

Η συσκευή σας έχει ένα ειδικό πρόγραμμα για μάλλινα. Συνιστούμε να μη βάζετε περισσότερο από 1 κιλό μάλλινα. (Βάρος στεγνών ρούχων).

Για το πλύσιμο των μάλλινων :

1. Βάλτε τα μάλλινα στο πλυντήριο
2. Επιλέξτε με το Διακόπτη ( B ) μία θερμοκρασία 30°-40°C
3. Γυρίστε το Διακόπτη Επιλογής Προγραμμάτων ( A ) στη θέση 14 (Μάλλινα)
4. Πατήστε προς τα μέσα το Διακόπτη Λειτουργίας ① ( D ), ( ON/OFF )

## • Ξέβγαλμα και Στύψιμο

Ρούχα που πλύθηκαν στο χέρι μπορούν να ξεβγαθούν και να στυφθούν στη συσκευή. Σε αυτή τη περίπτωση επιλέξτε το πρόγραμμα "κανονικό ή ευαίσθητο ξέβγαλμα" ( 5 ή 12 ) ανάλογα με τον τύπο των ρούχων που έχετε πλύνει. Θυμηθείτε να προσθέσετε μαλακτικό στην κατάλληλη θήκη της σαπυνοθήκης εάν χρειάζεται.

## • Στύψιμο

Εάν θέλετε μόνον στύψιμο:

1. Βάλτε τα ρούχα στο πλυντήριο και κλείστε την πόρτα.
2. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα στυσίματος ( 7 ή 13 ) γυρίζοντας το Διακόπτη Επιλογής Προγραμμάτων ( A ).
3. Επιλέξτε την ταχύτητα σπισίματος που επιθυμείτε με το Διακόπτη Ρυθμίσεως Ταχύτητας Σπισίματος ( C )
4. Πατήστε προς τα μέσα το Διακόπτη Λειτουργίας ① ( D ), ( ON/OFF )

## • Καθαρισμός του πλυντηρίου

Το τύμπανο είναι κατασκευασμένο από ανοξείδωτο χάλυβα. Νερό πλούσιο σε σίδηρο, ή ξένα σώματα στα ρούχα όπως καρφιά ή συνδετήρες μπορεί να προκαλέσουν λεκέδες σκουριάς που καθαρίζονται με πολύ ψιλό γυαλόχαρτο. Για να αποφύγετε στίγματα από άλατα αν το νερό είναι πολύ σκληρό, αυξήστε την ποσότητα του απορρυπαντικού και αν είναι απαραίτητο προσθέστε στην κυρίως πλύση αποσκληρυντικό. Μη χρησιμοποιείτε αποσκληρυντικά που περιέχουν οξέα παρά μόνον αν αυτό επιτρέπεται από τον κατασκευαστή τους.

Τα μεταλλικά μέρη και η πόρτα πλένονται με χλιαρή σαπουνάδα ή διάλυμα υγρού καθαριστικού, και στεγνώνονται με μαλακό πανί. **Μη ρίχνετε ποτέ νερό πάνω στο πλυντήριο, για λόγους ασφαλείας.**

Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά σε σκόνη, οινόπνευμα ή διαλύτες για να καθαρίσετε τα πλαστικά ή ελαστικά μέρη γιατί μπορεί να τα καταστρέψετε.

**Προσοχή: Όταν καθαρίζετε το πλυντήριο να το βγάξετε πάντα από την πρίζα.**

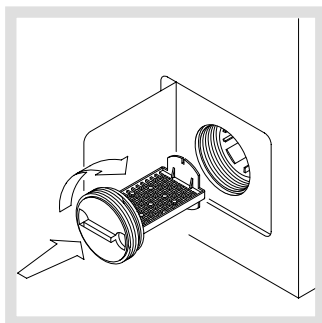
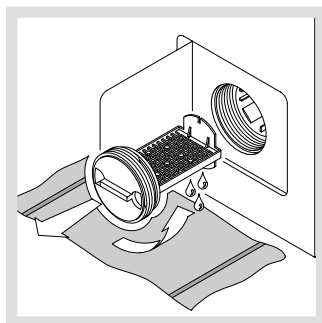
## • Καθαρισμός του φίλτρου αποχέτευσης

Το πλυντήριο έχει ένα ειδικό φίλτρο που συγκρατεί τα μεγάλα αντικείμενα που μπορεί να μπλοκάρουν την αντλία (κέρματα, κουμπιά κλπ.) και επιτρέπει την εύκολη αφαίρεσή τους.

**Το φίλτρο πρέπει να καθαρίζεται περιοδικά.**

Αν χρειασθεί να καθαρίσετε το φίλτρο, θυμηθείτε προηγουμένως να αδειάσετε το νερό από το πλυντήριο και να το βγάλετε από την πρίζα.

Για να αφαιρέσετε το φίλτρο, ανοίξτε το πορτάκι πιέζοντάς το στην αριστερή πλευρά. Γυρίστε το καπάκι του φίλτρου προς τα αριστερά και αφαιρέστε το. Όταν βγάξετε το φίλτρο μπορεί να βγει και μία μικρή ποσότητα νερού. Καθαρίστε το φίλτρο και ξαναβάλτε το, γυρίζοντας το καπάκι του προς τα δεξιά αφού βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο έχει πατήσει καλά στη βάση του. Επιβεβαιώστε ότι έχετε σφίξει το φίλτρο καλά.



## • Οδηγίες για χώρους με θερμοκρασία κάτω από το 0

Εάν το πλυντήριό σας είναι τοποθετημένο σε μέρος που η θερμοκρασία μπορεί να πέσει κάτω από το 0 (π.χ. στο γκαράζ), σε περίπτωση παγετού:

- Αδειάστε το νερό που παραμένει στο πλυντήριο, βγάζοντας το φίλτρο.
- Αδειάστε τη σωλήνα αποχέτευσης.
- Ξεβιδώστε τη σωλήνα εισαγωγής νερού και αδειάστε την.

Αν το νερό παγώσει, λειώστε τον πάγο ρίχνοντας καυτό νερό μέσα στη Σαπουνοθήκη.



**ΠΡΟΣΟΧΗ!**  
Αν πλένετε συχνά χνουδωτά υφάσματα το φίλτρο πρέπει να καθαρίζεται συχνότερα.

## • Καθαρισμός των φίλτρων εισαγωγής νερού

Το πλυντήριο έχει φίλτρα στις εισαγωγές του νερού για να προστατεύει τις ηλεκτροβαλβίδες.

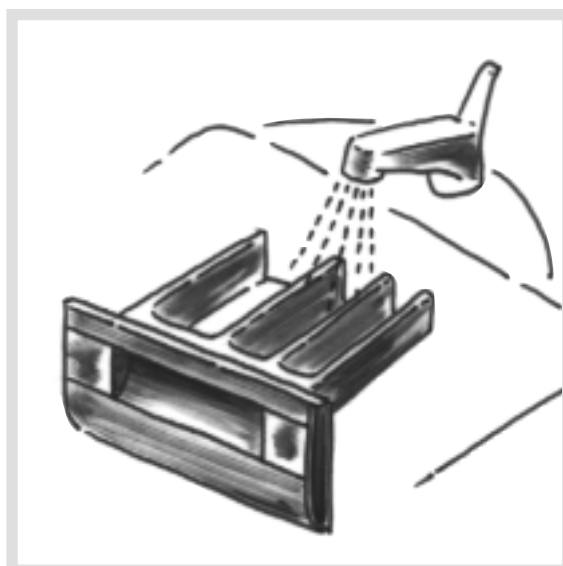
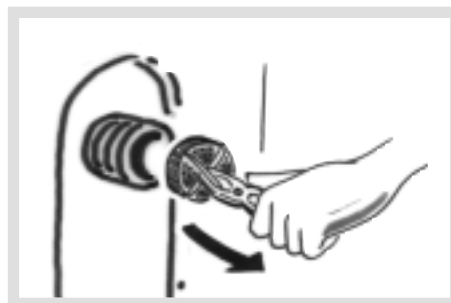
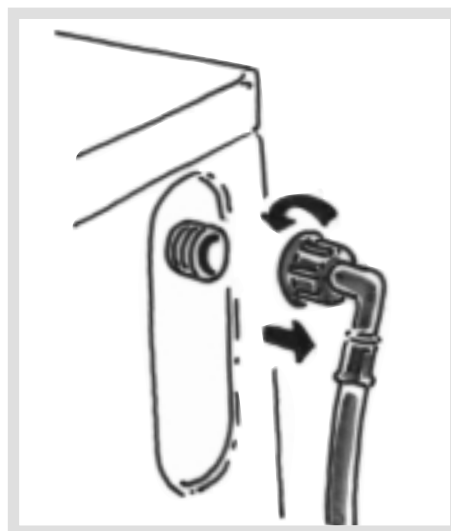
Τα φίλτρα αυτά φράζουν από τις σκουριές και τα άλατα που υπάρχουν στις σωληνώσεις του νερού και γι' αυτό πρέπει να καθαρίζονται κάθε 2 χρόνια ή συχνότερα αν το πλυντήριο αργεί να γεμίσει νερό.

### • Για να καθαρίσετε τα φίλτρα

- Κλείστε το διακόπτη παροχής νερού.
- Ξεβιδώστε το ρακώρ της σωλήνας εισαγωγής γυρίζοντάς το προς τα αριστερά.
- Αφαιρέστε το φίλτρο τραβώντας το με ένα τσιμπιδάκι ή πένσα από το πλαστικό κλιπ.
- Καθαρίστε το φίλτρο κάτω από τρεχούμενο νερό με την πλευρά που βρίσκεται το κλιπ προς τα κάτω. Αν έχει πιώσει άλατα αφήστε το για λίγο μέσα σε ξύδι. Αφαιρέστε στερεά κατάλοιπα που δεν έχουν φύγει πιέζοντάς τα ελαφρά με μία καρφίτσα ανάμεσα από τις τρύπες του φίλτρου.
- Ελέγξτε τη σωλήνα εισαγωγής νερού γιατί υπόκειται σε μεγάλες πιέσεις κατά τη διάρκεια λειτουργίας του πλυντηρίου. Εάν παρατηρήσετε μικροσκασίματα ή ρωγμές στην επιφάνειά της ή αν έχει σκληρύνει από την πολυκαιρία είναι καλύτερα να την αλλάξετε. Χρησιμοποιήστε σωλήνα με αντοχή σε πίεση τουλάχιστον 6 ατμοσφαιρών ή περισσότερο αν στην περιοχή σας η πίεση του δικτύου νερού είναι υψηλότερη.
- Επανατοποθετήστε το φίλτρο με το πλαστικό κλιπ να κοιτάει προς τα έξω.
- Βιδώστε το ρακώρ της σωλήνας στην εισαγωγή του πλυντηρίου και ανοίξτε το διακόπτη παροχής νερού. Παρατηρήστε το ρακώρ και αν στάζει σφίξτε το λίγο περισσότερο.
- Αν έχετε πρόβλημα ή δυσκολία με τα παραπάνω ειδοποιήστε Τεχνικό.

### • Καθαρισμός της σαπυνοθήκης

Τα υπολείμματα από τα απορρυπαντικά και τα μαλακτικά που σχηματίζονται στη σαπυνοθήκη ιδιαίτερα σε περίπτωση χαμηλής πίεσης του νερού, πρέπει να αφαιρούνται. Βγάλτε τις θήκες της σαπυνοθήκης από τη θέση τους και πλύντε τις κάτω από ζεστό τρεχούμενο νερό. Καθαρίζετε τις θήκες τακτικά.



## • Παράγεται υπερβολικός αφρός

Αυτό μπορεί να αποφευχθεί αν χρησιμοποιείτε ειδικά απορρυπαντικά για πλυντήρια, που παράγουν λίγο αφρό. Για να μην έχετε προβλήματα:

- Χρησιμοποιείτε ειδικά απορρυπαντικά για πλυντήρια και για τις συνήθεις θερμοκρασίες.
- Ρυθμίστε την ποσότητα του απορρυπαντικού ανάλογα με το βαθμό σκληρότητας του νερού.
- Μειώνετε την ποσότητα του απορρυπαντικού όταν τα ρούχα δεν είναι πολύ βρώμικα ή όταν η ποσότητα τους είναι μειωμένη.
- Ξεβγάζετε καλά τα ρούχα που έχετε προηγουμένως μουσκέψει σε διάλυμα απορρυπαντικού, πριν τα βάλετε στο πλυντήριο.



## • Το πλυντήριο τρέμει κατά το στίψιμο

Αυτό μπορεί να συμβεί αν το πλυντήριο δεν είναι αλφαδιασμένο σωστά και δεν πατάει καλά και στα 23 πόδια.

- Αλφαδιάστε το πλυντήριο όπως περιγράφεται στην αρχή των Οδηγιών.

Αν το πάτωμά σας είναι ξύλινο με μεγάλη ελαστικότητα, αυξάνεται η στάθμη θορύβου και επίσης το πλυντήριο δεν πατάει σταθερά στο πάτωμα. Σ αυτή την περίπτωση βιδώστε μία τάβλα πάχους 3 - 5 εκ. στο πάτωμα. Μην τοποθετείτε το πλυντήριο στο μέσο του δωματίου αλλά στις άκρες.



## • Το πλυντήριο δε στίβει όπως συνήθως

- Τα ρούχα δεν είναι καλά κατανεμημένα μέσα στο τύμπανο. Επαναλάβετε το πρόγραμμα 7 ή 13.



**Εάν έχετε οποιαδήποτε άλλα προβλήματα, ελέγξτε τα ακόλουθα σημεία πριν καλέσετε Τεχνική Βοήθεια:**

1. Η πρίζα του πλυντηρίου έχει ρεύμα και δεν έχει πέσει η ασφάλεια.
2. Οι βρύσες του νερού είναι ανοικτές.
3. Τα φίλτρα εισαγωγής και αποχετεύσεως νερού δεν έχουν φράξει.
4. Οι σωλήνες παροχής και αποχετεύσεως νερού δεν έχουν τσακίσματα.
5. Έχετε κάνει σωστά όλες τις ενέργειες για να επιλέξετε το πρόγραμμα.
6. Η πόρτα είναι κλεισμένη σωστά. Εάν όχι ο ηλεκτρομαγνητικός διακόπτης δεν αφήνει ούτε την αντίσταση να ζεσάνει το νερό, ούτε το μοτέρ να δουλέψει.
7. Λάβετε υπ όψιν ότι το νερό που πρωτομπάνει στο πλυντήριο κατά την πλύση δεν περνάει από τη σαπυνοθήκη αλλά πάει κατ ευθείαν στον κάδο. Η ροή του νερού μέσα από τη σαπυνοθήκη αρχίζει έπειτα από περίπου 1 1/2 λεπτό.
8. Δεν έχετε υπερφορτώσει το πλυντήριο. Στην περίπτωση αυτή ο θερμικός διακόπτης προστασίας σταματά τη λειτουργία και πρέπει να αφαιρέσετε λίγα ρούχα πριν το ξαναξεκινήσετε.
9. Εάν το πλυντήριο σταματήσει κατά την διάρκεια της πλύσης, ίσως έχετε πατήσει το Διακόπτη Αποφυγής Στιψίματος, ή ίσως έχετε επιλέξει ένα πρόγραμμα ευπαθών που περιέχει (STOP) και πρέπει να γυρίσετε το Διακόπτη Επιλογής Προγραμμάτων κατά ένα βήμα για να ξαναξεκινήσει.
10. Εάν τα ρούχα έχουν πολύ νερό κατά το τέλος της πλύσης βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο νερού είναι καθαρό και η σωλήνα αποχέτευσης δεν έχει τσακίσει.

1. Η συσκευή σας πρέπει να χρησιμοποιείται μόνον από ενηλίκους. Μην αφήνετε τα παιδιά να πειράζουν τα κουμπιά ή να παίζουν με τη συσκευή.

2. Μην υπερφορτώνετε το πλυντήριο. Συμβουλευθείτε τον Πίνακα Προγραμμάτων στη Σελ. 30 για τη σωστή ποσότητα ρούχων σε κάθε Πρόγραμμα.

3. Συμβουλευέστε τις ετικέτες των ρούχων και ακολουθείτε τις οδηγίες που αναγράφονται. Ελέγξτε τον Πίνακα στη Σελ. 31.

4. Ρούχα που είναι βρεμένα με προϊόντα πετρελαίου ή εύφλεκτα υγρά δεν πρέπει να πλένονται στο πλυντήριο.

5. Βεβαιώνετε ότι οι τσέπες των ρούχων που βάζετε στο πλυντήριο είναι άδειες. Να θυμάσθε να κλείνετε τα φερμουάρ.

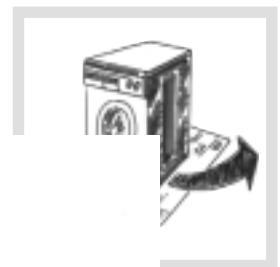
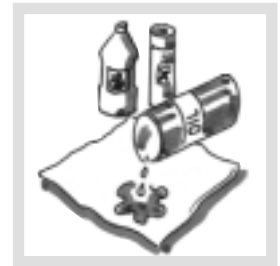
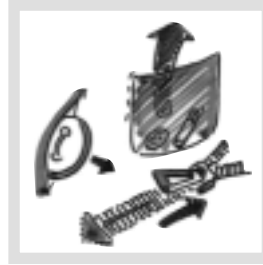
6. Μικρά κομμάτια όπως κάλτσες, κορδόνια ή ζώνες πρέπει να τοποθετούνται μέσα σε μία μαξιλαροθήκη ή άλλο σάκο για να πλυθούν, γιατί είναι πιθανόν να περάσουν μέσα από το λάστιχο της πόρτας και να πέσουν ανάμεσα στο τύμπανο και τον κάδο.

7. Όταν τελειώνετε την πλύση βγάζετε το πλυντήριο από την πρίζα και κλείνετε την παροχή νερού.

8. Αφήνετε την πόρτα λίγο ανοιχτή όταν δεν χρησιμοποιείτε το πλυντήριο. Αυτό παρατείνει τη ζωή του λάστιχου της πόρτας.

9. Ορισμένα μέρη της συσκευής όπως το καπάκι ή η πόρτα μπορεί να ζεσταθούν κατά τη διάρκεια ορισμένων Προγραμμάτων. Μην αφήνετε τα παιδιά κοντά στο πλυντήριο όταν λειτουργεί.

10. Εάν χρειασθείτε Τεχνική Βοήθεια καλέστε μόνο εξουσιοδοτημένο τεχνικό της PHILCO και χρησιμοποιείτε μόνο τα ανταλλακτικά του εργοστασίου κατασκευής. Μην επιχειρείτε να επισκευάσετε το πλυντήριο μόνοι σας και μην αντικαθιστάτε μέρη του. Αυτό θα καταστήσει την εγγύηση άκυρη και επίσης μπορεί να ενέχει κινδύνους για την ασφάλειά σας.



Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει τις προδιαγραφές των συσκευών ανά πάσα στιγμή και χωρίς προειδοποίηση για τεχνικούς ή εμπορικούς λόγους.

